

# ALERTA EN EUROPA

## BONN VENDERA ARMAS A IRAN

Puede ser a cambio de suministro energético

BONN, 11. (PYRESA-FT). Alemania occidental está estudiando la posibilidad de vender armas a Irán, país del que espera un mayor suministro energético. Un portavoz del Ministerio germano de Defensa dijo que el secretario de Estado, Siegfried Mann, se halla en Teherán para discutir "asuntos de interés mutuo en el campo de los armamentos".

El señor Monn emprendió su viaje a Irán por invitación del general Hassan Tufanian, viceministro de Defensa iraní, que estuvo en Bonn el pasado septiembre para celebrar conversaciones sobre cooperación entre ambos países.

El ministro de Economía de Alemania occidental, Hans Friderichs, visitó Irán el pasado octubre, anunciando inmediatamente después una serie de proyectos en los que se incluye la construcción de dos fábricas de acero, una refinería de petróleo de veinticinco millones de toneladas al año y un oleoducto de gas natural, a través del cual Alemania occidental podría obtener suministros, probablemente vía Unión Soviética.

Dos ministros árabes, representantes de la OPAEP, están a punto de llegar a Bonn para celebrar conversaciones sobre la ayuda industrial que Alemania occidental deberá conceder a los países árabes a cambio de petróleo.

### AVIONES ULTIMO MODELO NORTEAMERICANOS PARA IRAN

NUEVA YORK, 11. (E.F.Upi).—Los Estados Unidos han acordado vender treinta aviones F-14 "Tomcat", el último modelo de bombarderos norteamericanos a Irán, informó ayer el diario "ABC News".

"Ningún aliado de los Estados Unidos tiene aún aviones 'Tomcat', dice el diario en un reportaje escrito por el encargado de la sección científica, Jules Bergman.— Irán pasará noventa millones de dólares por los 'F-14', que le proporcionarán supremacía militar sobre las demás naciones del Oriente Medio."

Los aviones serán entregados a principios de 1976, dice el periódico. El Departamento de Defensa no ha hecho ningún comentario sobre el artículo.

## Desaparecen varios misiles de una base militar belga

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## Gran Bretaña, amenazada por la paralización total

- ✧ Huelgas en las minas y en los ferrocarriles.
- ✧ Restricciones eléctricas.
- ✧ Escasez de gasolina.

LONDRES, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—El jefe de la oposición parlamentaria, Harold Wilson, exige explicaciones al primer ministro, Edward Heath, por las declaraciones hechas por Anthony Barber, según las cuales el Gobierno británico se negaba a aceptar las proposiciones formuladas por los sindicatos como primer paso para resolver la huelga de los mineros.

Mientras el Gobierno y la oposición se dedican a repartirse reproches y a achacarse mutuamente responsabilidades, el conflicto, que afecta a 270.000 trabajadores de las minas de carbón de Gales, Yorkshire y Escocia, entra en su séptima semana de duración, sin que por el momento se vislumbre una posibilidad de solución.

(Pasa a la pág. siguiente)

## KISSINGER, EN MADRID

MADRID, 11. (Cifra).—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha llegado a las doce y cuarto de hoy al aeropuerto de Barajas, procedente de Estados Unidos, en avión especial de las fuerzas aéreas estadounidenses y en escala de su viaje a El Cairo y Tel Aviv.

Kissinger, que llegará a Madrid de excepcional medida de seguridad, fue recibido al pie del avión por el Ministro español de Asuntos Exteriores.

(Pasa a la siguiente)



## Nieve, viento y niebla en Nueva York

NUEVA YORK.—Los neoyorquinos no sólo tienen que soportar la escasa iluminación de las calles cuando salen de madrugada para dirigirse a su trabajo, sino la inclemencia del tiempo en estos días. Fuertes nevadas están cayendo sobre la ciudad y se espera que continúen, acompañadas de fuerte viento y de nieblas.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## Terminaron las reuniones de la Comisión Permanente del Episcopado

## LOS OBISPOS, DECIDIDOS A SER FIELES A SUS GRAVES RESPONSABILIDADES

Trataron de la división existente en la comunidad eclesial

Y de los sucesos de Zamora y otras localidades y sus dolorosas consecuencias

La reconciliación entre obispos, sacerdotes y fieles es necesaria para la paz en la Iglesia

Es un error la identificación del mensaje cristiano a opciones marxistas

(INFORMACION EN SEGUNDA PAGINA)

## EN SEVILLA

## Monumento al Don Juan, de Zorrilla

SEVILLA, 11. (Cifra).—Un monumento va a ser erigido en esta ciudad a la figura de «Don Juan Tenorio», personaje de la inmortal obra de Zorrilla, por una empresa inmobiliaria, secundando así la iniciativa del Alcalde, para lo que se ha celebrado una reunión con directivos de dicha empresa.

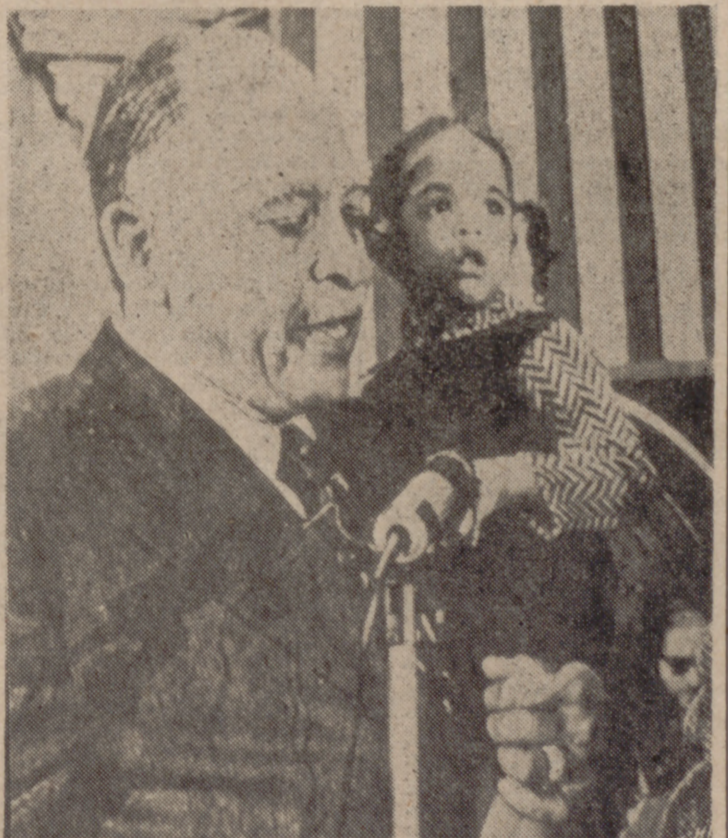
El emplazamiento del monumento será probablemente en la llamada Plaza de Refinadores. En la citada reunión le fueron presentados al Alcalde los bocetos del monumento, obra del escultor don Nicomedes Díaz Piqueras.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 11 de enero de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 10.982 - Precio: SEIS Ptas.

## Un negro, Presidente de la Cámara de Nueva Jersey



TRENTON (Nueva Jersey).—Howard Woodson, con su nieto Donnell Mitchell, de cuatro años en brazos, presta juramento como Presidente de la Cámara de Nueva Jersey. A la derecha, el juez Richard Hughes, que le tomó juramento. Woodson, un pastor bautista, es el primer hombre de color que preside la Cámara Legislativa del Estado. En primer término, otro nieto del Presidente, Colin, de cinco años.

(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

## Tres explosiones en Barcelona

## Una de ellas, en el Monumento a los Caídos

BARCELONA, 11. (Cifra).—Un artefacto ha hecho explosión, alrededor de las seis de la mañana, en el monumento erigido a la memoria de los caídos en nuestra Guerra de Liberación, situado en la Avenida del Generalísimo, frente al Palacio de Pedralbes.

A consecuencia del estallido se derrumbó una de las columnas que forman el templo y se registraron daños en las más cercanas. Asimismo, la fachada del nuevo edificio de la Facultad de Ciencias Químicas y Físicas quedó con los cristales rotos.

Según parece, el artefacto fue colocado en la parte posterior del monumento, entre las columnas que en semicírculo forman el fondo del monumento. La estatua situada en la parte anterior no sufrió daño alguno.

Al parecer, solamente hay que lamentar las lesiones leves que sufre una persona, de momento no identificada, que circulaba por las inmediaciones del monumento.

Asimismo, a las cinco y media de la mañana se registraron otras dos explosiones en sendas entidades bancarias situadas en la Avenida Gaudí.



## ATERRIZO EN EL CAMPO DE FUTBOL

LIMA.—Agentes de Policía contemplan un avión "Cessna" que aterrizó en el campo de fútbol de la Universidad, situado en el centro de la capital. Los tres viajeros del aparato no sufrieron daño alguno.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## Atraco al Banco Español de Crédito en Madrid

Se llevaron dos millones de pesetas

MADRID, 11 (Cifra).—A dos millones de pesetas se eleva el botín de un robo perpetrado esta mañana en la sucursal del Banco Español de Crédito, sita en la calle General Ricardos, número 56.

A las 10,20 de esta mañana se presentaron en la citada entidad bancaria cuatro individuos, muy jóvenes. Uno de ellos subió al piso superior del inmueble, donde se encuentra la oficina del director, don Pablo Concepción Fernández, y encañonó a los presentes en el despacho: el propio director y dos empleados más. Todos ellos fueron cominados a bajar al piso inferior, donde los otros tres individuos, con sendas pistolas, ordenaban al personal y clientes a penetrar en el cuarto destinado a vestuario y útiles de limpieza.

Al mismo tiempo, uno de los asaltantes se dirigió a la caja fuerte, que estaba abierta y con las llaves puestas, introduciendo el dinero en una bolsa.

Se ignora el procedimiento que utilizaron para su huida, ya que las personas encerradas en el vestuario tenían orden de los atracadores de no salir hasta cinco minutos después.



SUCESOS

ESPAÑA

CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

TARRAGONA, 11. (PYRESA).—A causa de las lesiones sufridas en el accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 22 de la carretera nacional 340, falleció la pasajera del turismo B-7.862-AD, doña Filomena Pizarro Manzanares, de veinte años y con domicilio en Puertollano (Ciudad Real). En este mismo percance perecieron instantáneamente un matrimonio y su hijo, de dos años de edad.

MUERE EL CONDUCTOR DE UN TURISMO

ANDUJAR, 11. (PYRESA).—En la Avenida del Teniente General Alonso Vega se produjo un violento choque del turismo J-47.882, conducido por su propietario, don Francisco Expósito Iniesta, casado, de treinta y dos años, contra la parte trasera de un autobús aparcado en dicha avenida. El conductor del vehículo fue inmediatamente trasladado al Hospital Municipal, donde ingresó cadáver.

TRES MUERTOS Y TRECE DESAPARECIDOS EN EL HUNDIMIENTO DE UN MERCANTE

LA CORUÑA, 11. (Cifra).—Tres españoles—dos gallegos y un vasco—figuraban en la dotación del mercante chipriota "Tevega", hundido en la madrugada del miércoles en el Atlántico, según noticias llegadas a La Coruña.

Los nombres de los tres marineros españoles desaparecidos en el naufragio son: José Carlos Lorenzo González, de veinte años, de Riveira (La Coruña); Fontón Graña (se desconoce el nombre), de Bilbao. La filiación del tercero se ignora por el momento.

El balance final de este trágico accidente es el de dos supervivientes, tres muertos cuyos cadáveres han sido ya recuperados y trece desaparecidos.

EXTRANJERO

SEIS MUERTOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

IUJUY (Argentina), 11. (Efe).—Seis personas murieron ayer al sepultar un alud de piedras y lodo la furgoneta en que viajaban en «La Quiaca», cerca de Jujuy.

El accidente se produjo cuando el vehículo cruzaba un arroyo bajo un violento temporal que provocó el desprendimiento de parte de la cima de una montaña cercana.

DOCTOR ESPAÑOL ASESINADO EN MIAMI

MIAMI (Florida, Estados Unidos), 11. (Efe-Upi).—Un doctor español de treinta y dos años fue encontrado muerto en su apartamento ayer, en el centro de esta capital.

A tenor de la declaración de un portavoz de la Policía, el doctor español Miguel Aramendía, natural de Zaragoza, había muerto estrangulado y su cadáver fue hallado maniatado y amordazado, con magulladuras en el cuello.

Aramendía, que estaba estudiando y trabajando en Miami desde 1971, era uno de los cuatro postgraduados en Medicina que trabajaban en el Departamento de Farmacología del «Jackson Memorial Hospital».

ALARMA EN EUROPA

LONDRES. (Efe).—Aeropuertos, refinerías y las industrias de armamento se encuentran protegidos y bajo estrictas medidas de seguridad respecto a su personal con motivo de la alerta ordenada por la OTAN a toda Europa occidental tras la desaparición de un avión de una base militar de Bruselas.

Los rumores extendidos la semana pasada de que guerrilleros palestinos habían introducido proyectiles soviéticos tierra-aire del tipo «Sam-7» en Europa fueron aclarados por fuentes belgas en la Alianza Atlántica.

Según estas fuentes, durante las Navidades, un número de proyectiles balísticos tierra-aire y otras armas fueron robados de una base militar cerca de Colonia.

La Prensa británica, que publica estas noticias procedentes de Bruselas, critica la falta de seguridad de la OTAN y dice que los misiles desaparecidos son del tipo «Redeye» norteamericanos existentes en todas las bases de la organización en Europa y muy parecidos al soviético «Sam-7».

Por otra parte, la Prensa británica pide al Gobierno que revele la verdadera razón de la alerta militar y policial organizada el fin de semana pasado en el aeropuerto londinense de Heathrow, y que supuso un despliegue de fuerzas desconocido en tiempo de paz en Gran Bretaña.

El Ministerio británico del Interior manifestó que se trataba de unos ejercicios de preparación y también se especuló con que eran medidas extremas de seguridad para impedir cualquier atentado contra el nuevo embajador israelí que llegó a Londres el martes.

El periódico «The Guardian» pide una rápida averiguación de quién robó los proyectiles de la OTAN y por qué motivo, ya que —agrega— estas armas pueden estar en estos momentos en manos de los terroristas palestinos o de otros grupos anarquistas europeos e incluso del IRA.

PARTO SEXTUPLE

CIUDAD DEL CABO, 11. (Efe-Reuters).

En el primer parto sextuple de África del Sur, tres niños y tres niñas, se ha tenido que practicar hoy una operación de cesárea en la maternidad de Ciudad del Cabo.

Los niños se encuentran perfectamente. El estado de la madre, Sue Rosenkowitz, ha sido calificado de «satisfactorio».

Terminaron las reuniones de la Comisión Permanente del Episcopado

MADRID, 11. (Cifra).—La Secretaría de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota:

«La Comisión Permanente del Episcopado Español se ha reunido en Madrid los días 8 y 9 de enero para dar cumplimiento al encargo recibido de la XIX Asamblea Plenaria, en orden a estudiar una serie de hechos conflictivos que afectaron a la Iglesia, registrados principalmente en el mes de noviembre de 1973. Se encomendaba también un análisis de las causas de tales hechos con vistas a la preparación de un informe sobre cuya base, bien la misma Comisión, o, en su caso, la Conferencia Episcopal, puedan decir oportunamente una palabra orientadora y pacificadora.»

Los hechos principales a que hacía referencia el encargo fueron los ocurridos en la cárcel de Zamora con sus contrapuestas reacciones en distintos locales eclesiológicos de Bilbao, San Sebastián y Barcelona, en la sede de la Nunciatura Apostólica y en el Seminario Conciliar de Madrid.

En sus dos jornadas de trabajo, la Comisión Permanente ha analizado este conjunto de hechos y algunas de sus dolorosas consecuencias.

ESPERANZA

Ha registrado también la Comisión Permanente la magnitud de dos hechos de singular importancia: el alejoso asesinato del señor presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, y el nombramiento de un nuevo Gobierno, presidido por don Carlos Arias Navarro.

Al reflexionar sobre estos hechos, en su condición de pastores del Pueblo de Dios han visto que al dolor de la comunidad nacional y a la unánime condenación del crimen, se ha seguido posteriormente una serena esperanza ante el nuevo Gabinete, pese a las dificultades de carácter principalmente económico, que gravitan sobre nuestro país por su propia problemática y como consecuencia de situaciones dadas en un conjunto de naciones con repercusiones sobre nuestro pueblo.

Así las cosas, la reflexión episcopal ha tenido que centrarse sobre una panorámica más vasta que la contemplada el 1 de diciembre, fecha del encargo de referencia. En primer lugar, los obispos han coincidido en orientar su reflexión, más que en un sentido retrospectivo de atender exclusivamente a incidentes grandes o pequeños del pasado, a contemplar el horizonte de nuestra Iglesia y de nuestra sociedad, con ánimo de buscar sendas de paz dentro del espíritu del Año Santo de la reconciliación.

DIVISION

Prácticamente, todas las intervenciones de los obispos han versado sobre la situación de división que se da hoy en la comunidad eclesial española y las causas que la originan, y sobre los obstáculos y factores favorables para la reconciliación y la paz que ofrece el presente momento de España.

La Comisión Permanente ha tomado conciencia de que la reconciliación en el seno de la Iglesia entre los obispos, sacerdotes y fieles, puede y debe ser factor muy favorable para un progreso en la paz profunda de nuestra sociedad. En este sentido han constituido una ponencia de reflexión y de trabajo integrada por los siguientes prelatos: Cardenal presidente, cardenal primado, Arzobispo de Grado y obispos de Guadalajara, Orense, Córdoba y Cá-

diz y administrador apostólico de Huesca.

PRESIONES

La Comisión Permanente ha considerado que deben estudiarse a todos los niveles las raíces teológicas históricas y psicológicas de las divisiones existentes en el pueblo de Dios en España. Se ha señalado en el curso de la reunión que son caminos errados, en el orden doctrinal, la reducción e identificación del mensaje cristiano a opciones políticas, unas veces de impregnación marxista y otras de respaldo de intereses económicos o de concepciones totalitarias; y, en el orden práctico, cualesquiera métodos que comprometen la fidelidad cristiana y la comunidad eclesial, como por ejemplo la difusión de escritos tendenciosos o injuriosos, las acciones que constituyen presión indebida o suplantación del ministerio jerárquico.

Los obispos han reflexionado sobre la grave responsabilidad de discernimiento, de clarificación y de pacificación que pesa sobre ellos, y se han mostrado decididos a ser fieles a la misma con ánimo evangélico ayudados por la comunidad eclesial, atentos de una parte a los afanes de justicia y de libertad que alientan a muchos de los que reclaman un más inmediato reconocimiento de los derechos inherentes a la dignidad de la persona humana o, de otra parte, a las exigencias de fidelidad a la recta doctrina y del respeto debido a la autoridad que otros proclaman.

NOMBRAMIENTO

A tal efecto, la Comisión Permanente ha reunido en es-

Reunión del Consejo de Ministros

MADRID, 11. (PYRESA).—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo el Consejo de Ministros, con asistencia de todos los miembros del Gobierno. El día 4, el Gobierno celebró su primera reunión tras prestar juramento ante el Jefe del Estado.

VODKA CHINO

NUEVA YORK, 11. (Efe-Upi).—Una firma importadora de licor norteamericana anunció ayer que este año introducirá en el mercado estadounidense un vodka chino que lleva por nombre «La Gran Muralla».

«La Gran Muralla» competirá con otras veinte marcas que se venden en los Estados Unidos. Entre las que figura una importada de la Unión Soviética, «Stolichnaya». Los rusos exportan más de 300.000 botellas de vodka anualmente a los Estados Unidos.

Carta del Alcalde de Biarritz sobre la ETA

el golpe se refugia en España y concede a la Prensa y a la Radio entrevistas sensacionalistas...

«¿Qué diría, qué haría el Gobierno francés? ¿Qué diría la opinión francesa?»

«Lo más grave, quizá, de este asunto, está en el ambiente de hipocresía que rodea actuaciones intolerables.»

«Y estos actos que siembran la muerte, ¿por qué? ¿con qué fin? ¿Para constituir una «nación vasca», «un País Vasco independiente», no solamente entre las cuatro provincias vascas españolas, sino también arrancando de las tres provincias vascas francesas? Pues se constata que la mayoría de los habitantes de Laburdi, por ejemplo, no son de origen vasco.»

ta sesión de trabajo un conjunto de pareceres y ha contrastado criterios para un plan de trabajo escalonado a fin de lograr los resultados más positivos en el plano espiritual y pastoral del Año Santo de la reconciliación. Es su propósito que el tema de la reconciliación, en todas sus dimensiones y niveles, pase a ser objeto de primordial interés de la Conferencia Episcopal Española en éste y en el próximo año.

Nombramiento.—La Comisión Permanente, a propuesta de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar, ha nombrado presidente nacional de la Acción Católica Española a la señorita Pilar Díaz Peñalver y Colino.

Madrid, 10 de enero de 1974.

Kissinger, en Madrid

(Viene de la anterior)

DECLARACIONES OPTIMISTAS

MADRID, 11. (PYRESA).—El secretario de Estado norteamericano, Henry A. Kissinger, ha declarado, según fuentes norteamericanas, durante su vuelo desde los Estados Unidos a Madrid, que viaja a Oriente Medio a petición de Egipto e Israel, en lo que él califica de papel de intermediario, y que su interés, particular es conseguir la retirada de las fuerzas egipcias e israelíes de las posiciones que ocupan actualmente a ambos lados del Canal de Suez.

Kissinger se entrevistará en primer lugar con el Presidente Sadat y tiene previsto para el sábado proseguir viaje a Israel, desde donde, al parecer, regresará de nuevo a Egipto. El secretario de Estado norteamericano no ha descartado la posibilidad de realizar durante su viaje conversaciones con otros líderes de diversos países de Oriente Medio, y también ha manifestado que probablemente informará de sus conversaciones al Consejo de la OTAN, en Bruselas, antes de regresar a Washington.

La impresión del doctor Kissinger, según las fuentes citadas, en torno a su gestión es optimista, ya que estima que tanto los israelíes como los egipcios van a tratar con un intermediario al que conocen y que, además, las posiciones de ambos comandantes se han aproximado notablemente, aunque queda aún una larga labor que cumplir.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la pág. anterior)

Por si fuera poco, por si el país no tuviera suficientes preocupaciones, la huelga de ferrocarriles comienza a adquirir virulencia. Las últimas informaciones afirman que un setenta y cinco por ciento de los maquinistas del sureste inglés han abandonado sus puestos de trabajo. Los trenes quedaron anclados en las estaciones en las vías muertas y en los apeaderos. La gasolina escasea gravemente ya en las estaciones de servicio; las restricciones de luz se hacen insostenibles, y ahora, el fantasma de la paralización total del país comienza a parecer a algo terriblemente próximo, algo que, al mismo que suceden los acontecimientos, puede hallarse a la vuelta de la esquina.

En los medios económicos de la City londinense, esta preocupación es más palpable. La libra sigue cayendo en barrena y el mercado de valores cierra cada día con mayor actividad vendedora.

«Es sabido —agrega el señor Petit— que en Biarritz, y en la noche del 27 al 28 de diciembre, se habían pintado inscripciones en las paredes de propiedades comunales y privadas. He aquí unas muestras: «Después de Blanco, tu turno, Petit» (en el muro de cierre de mi domicilio); «Después de Carrero Blanco, su turno, señor Alcalde», etc.»

«Esto supone, en efecto, que los conspiradores de la ETA estaban demasiado ocupados la otra noche preparando sus entrevistas para exporarse a ser cogidos por la Policía con el pincel en la mano en lugar, por una vez, de la pistola ametralladora», se escribe también en la citada carta.

«Mientras que la frontera de los Pirineos Atlánticos está cerrada por las autoridades españolas para los que salen de las cuatro provincias que nuestros separatistas llaman «Euzkadi Sur» —manifestaba también el señor Petit—, está permitido el libre paso de los catalanes y vascos hacia la Costa Azul.»

«Lado pequeño de la cuestión, se dirá otra vez; pero mientras se espera, la actividad económica de la costa vasca francesa ha recibido, esto sí, y este comienzo de año, un golpe muy duro.»

Termina su carta el senador Alcalde de Biarritz deseando un buen año, «con todo, a todos y a pesar de todo».

LA BOLSA Cuadro de valores

Table with financial data including stock prices for various companies like Fibansa, Insa, and others.

HABLA POMPIDOU:

«Depender del exterior puede ser una catástrofe»

PARIS no ha respondido todavía a la llamada de Nixon para un diálogo sobre el petróleo

PARIS, 11. — (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde).—De cuantas cosas se han dicho o escrito acerca de esa mal llamada «guerra del petróleo», quizá la más precisa, por ser la más sensata, es la definida por el Ministro francés de Hacienda en su explicación televisada sobre el momento económico: se trata de una ruptura, del comienzo de una nueva etapa de la economía mundial. Y ayer, el Presidente Pompidou, ante las Cámaras de Agricultura, que celebraban sus bodas de oro, puntualizó aún más: «El mundo se despierta y comprueba que la riqueza no está donde se creía, que la pobreza no está desarmada y que depender del exterior puede ser una catástrofe.»

Quizá por todo esto París se ha reservado su respuesta, que indudablemente será positiva, al llamamiento del Presidente Nixon para constituir una especie de «task-force», una asociación de países consumidores de petróleo, para entablar el diálogo con los productores. La respuesta francesa quizás entre en el juego del «sí, pero», porque el problema no se limita a los ocho países a cuyos jefes de Estado o de Gobierno se ha dirigido el Presidente norteamericano (Francia, Gran Bretaña, República Federal Alemana, Italia, Países Bajos, Noruega, Canadá y Japón) para que envíen sus ministros de Asuntos Exteriores a Washington el 11 de febrero. La invitación incluye también al secretario general de la OCDE y a la reunión podría incorporarse un representante de la Comunidad Económica Europea.

ESEPTICISMO

De momento y mientras no se explique más en detalle el porqué de esa conferencia limitada a un grupo de países ricos, el escepticismo seguirá implantado en la actitud francesa. En Bruselas se insiste para que se vaya a Washington con «una posición comunitaria» y esta llamada a la solidaridad europea tropezará de nuevo con las concepciones discordantes del problema que se manifiestan en el equipo de «los nueve». En todo caso, «la voz comunitaria» no podría ser la de un voto en favor de esa «santa alianza de los países consumidores de petróleo» que denunció Francia en mayo último. El concierto de los países consumidores no debe olvidar que el alza de precios del petróleo provocará una conmoción decisiva en los países pobres. ¿Por qué esos países, que serán las primeras víctimas, no tienen ni voz ni voto en esas intenciones de acuerdo entre un grupo de privilegiados?

Dialogar, cambiar impresiones, plantear el problema en sus justos términos, se viene a decir en París, aparece como una exigencia lógica. Pero establecer un frente común y limitarlo a las potencias industriales, aparece como un desafío y no como una base de entendimiento. La realidad aparece con toda su paradójica grandeza: la riqueza no está donde se creía y la pobreza no está desarmada. Se empieza a entrar en una nueva fase de la historia económica y social del mundo. Y esta ruptura entre el ayer y el mañana no se puede resolver con otra ruptura, sino con una soldadura, con una inteligencia en la que todos, absolutamente todos, deben participar. Todo lo demás son deplorables delirios de grandeza y ausencia de sentido común.





# valladolid 24 horas

Los estudiantes ya están otra vez cerca de sus libros. En los colegios, en los institutos y en la Universidad se trabajan las clases ya inmediatamente también, y en verdad que va a costarles entrar en las aulas después de siete meses sin dar golpe. El salto a la Universidad, que ya es duro, se hace más difícil con este paro obligado durante tanto tiempo. Algunos de los que tenían decidido ser universitarios han encontrado un empleo en estos meses y parece que han renunciado a la Universidad. Los chicos necesitan dinero y muchas familias también, por lo que a nadie pueden extrañarle estos cambios de opinión. Quizás algunos alternen el trabajo y el estudio, pero serán los menos, porque el trabajo es duro y la Universidad tampoco es un menú.

Los días navideños, que ya suenan a cosa pasada, aunque estén a un tiro de piedra mirando hacia atrás, tienen hoy todavía eco en nuestra ciudad. En la Delegación de la Juventud se celebrará esta tarde el acto de entrega de premios y diplomas de los concursos de villancicos, belenes y tarjetas navideñas. Y ya, definitivamente, pasaremos la hoja de la Navidad en espera de la llegada de la Semana Santa. Todo se renite y unas cosas van dejando paso a otras, porque la vida sigue.

Se mantiene la fiebre de las rebajas. El ciudadano no cede en su afán de aprovechar las oportunidades que le brinda el comercio y saca dinero como por arte de magia. Los comerciantes dicen que enero sigue siendo un buen mes, una buena continuación de diciembre, pero que hay que temer por febrero. En ese febrerillo loco es donde está la verdadera cuebra para todos, porque ya hay muy poco que ofrecer y la gente anda ya sin entusiasmo y sin un duro.

MAXIMO

## EN EL INVIERNO VALLISOLETANO

# Jugar a las cartas es una de las formas preferidas para los ratos de ocio

Los inviernos, estos duros y extremos tradicionales mesetarios, han sido tradicionalmente propicios a que el hombre, la familia, buscase, en sus ratos de ocio en el hogar, una distracción que casi siempre se concretaba en el juego de naipes, en "jugar a las cartas", vieja costumbre de siglos que, alternada con otras variantes de juegos de suerte, azar y habilidad, ha constituido de muchos generaciones.

—Claro que se venden, y mucho. Puede que se juegue menos, pero creo que se venden más juegos que nunca. Mire, empecemos porque antes se vendían sólo las barajas o los parchís o el ajedrez, y ahora, aparte de que hay mucha más cantidad y variedad de juegos, resulta que se compran todos juntos. Los juegos reunidos, en estuche, es uno de los objetos de mayor venta para regalo. Y no me refiero a juegos reunidos de niños, que también los hay, casi todos con fines didácticos.

—¿Qué suele contener un estuche de juego?

—Los hay de muchos precios y tamaños, claro. Pero lo corriente es que tengan una baraja española, dos barajas inglesas, fichas de póker y dados con cubilete.

—¿Y a cuál cree usted que se juega más?

—Yo creo que a la baraja, como siempre.

Así parece ser. La baraja, y sobre todo la tradicional baraja española, sigue en plena vigencia. Dato curioso es que se inmoran muchos naipes de tamaño muy pequeño, con destino a un público infantil, a los niños, que muestran mucho interés por el juego, aun sin saber jugar. Quizás en nuestros días sean los niños y los ancianos los que mayor interés demuestran por los juegos de naipes. Pero también hay muchas personas que aprovechan sus ratos de ocio para en vez de ponerse cómodamente a ver la televisión aprovechar para jugar una partidita. De esto en los bares, sobre todo en esos bares grandes, no muy céntricos, que aún quedan, saben un rato.

—Mire, aquí, después de comer, por las tardes, se organizaban unas buenas partidas de tute y de dominó. Sobre todo, de tute. Y también mucho de mus. Hasta se hacen campeonatos de mus —nos dice un camarero.

—¿Duran mucho estas tertulias?

—Hasta media tarde, o así. Luego, la gente vuelve a sus actividades.

—¿Y por la noche?

—¡Hombre, sobre las ocho se forman algunas partidas, y también de ajedrez y damas, pero menos! La gente, a esas horas, prefiere estar en casa viendo la "tele".

Además, ahora no es como antes. Los hogares son más confortables, más cómodos. Ahora se soporta mejor el frío castellano. Y luego está el fenómeno social de la televisión. No se trata de "ver" la televisión, sino de estar ante el televisor encendido. Luego se charla, se lee e, incluso, se juega. Pero con buena temperatura y con el televisor a todo volumen. Pero, ¿tiene tiempo hoy día el hombre, la familia, para reunirse a jugar a los naipes o a cualquier otro juego? Parece que muy poco. Sólo los sábados por la tarde, o de anocheada, se improvisan algunas partidas familiares, amistosas, en los hogares. Generalmente, entre adultos y de edad ya avanzada. A la gente joven le tira demasiado esta distracción. Prefiere jugar, rápidamente, a los dados, sobre la barra de la cafetería, jugando el "whisky" o el "cuba-libre". Los mayores, por el contrario, si

guyen apegados a la brisca, al tute, a las infinitas variantes de juegos de naipes existentes. También el mus ha cobrado gran auge últimamente y en muchos cafés y bares, así como en centros sociales y recreativos de reunión, se juegan organizados campeonatos que llegan a resultar muy competidos, interesantes y hasta apasionantes. Dicen que Valladolid es tierra de buenos jugadores de mus.

En cuanto a la baraja inglesa y sus juegos respectivos, tiene más adeptos entre la gente joven. El póker estuvo muy de moda, pero ha decaído. Tiene la ventaja de la inconvención de que es preciso jugar algo, arriesgando. El bridge, la canasta, el pinacle, son juegos de minoría, lentos, difíciles y complicados, poco dados al gusto y a la imaginación de los públicos latinos.

El parchís y las damas parecen haber emprendido la cuesta abajo, aunque siguen teniendo público adicto, tanto en los hogares como en los bares, pero, repetimos, en franca minoría ya. El ajedrez constituye un juego aparte. Es una técnica. Algunos dicen que un arte. Sea como fuere, que ni entramos ni salimos en la cuestión, se queda este juego para el círculo amplio de aficionados y casi siempre en competición y torneo, por reducidos que sean. Últimamente ha aumentado mucho la afición por el ajedrez y la Delegación Nacional de Deportes publicó no hace demasiado unas cartillas con las normas primarias para que los niños fuesen aprendiendo y cobrasen afición.

—¿Es caro el juego?

—No es caro el juego —nos han contestado— teniendo en cuenta que generalmente sólo se juega la "honrilla" o la consumición, o la merienda familiar. Y tampoco los instrumentos de juego son caros.

—O sea, ¿que en Valladolid se juega?

—Parece evidente que sí. Aunque ya haya pocas mesas-camillas. Aunque la calefacción central haya desplazado al brasero. Aunque la "tele" haya llenado los huecos largos de la anocheada invernal. Siempre hay un hombre o una mujer, con sus naipes en la mano, entretenidos en el solitario, y siempre hay dos o tres personas enfrascadas en la brisca o pensando ante las jugadas del mus o lanzando los dados en la barra de la cafetería.—SALVADOR.

# ASCENSION TURISTICA

La evolución de nuestro turismo, de forma especial en cuanto al país receptor, prosigue su ascensión ininterrumpida. Por supuesto, cabe hacer en torno al tema toda la interpretación literaria que se quiera, pero una vez más, son las cifras las que indican con mayor expresividad las realidades conseguidas por nuestro país en unos años de intenso quehacer, compartido paralelamente a nivel oficial y en la escala de la iniciativa privada.

Según datos hechos públicos por el Gabinete Técnico de la Dirección General de Ordenación del Turismo, correspondientes a noviembre (con resultados provisionales), en ese plazo visitaron España 1.533.381 personas, frente a 1.414.334 que lo hicieron en el mismo mes de 1972, con aumento de 139.047 de valores absolutos y del 9,8 por ciento en términos relativos. Con esta nueva aportación, en los once primeros meses de 1973 llegaron a nuestro país 32.819.761 visitantes, mientras que durante el ejercicio precedente, en idéntico período, lo habían hecho 30.709.054, lo que implica 2.110.707 personas más y el 6,9 por ciento de incremento.

La distribución mensual resulta también muy significativa y cabe señalar que fueron más de siete millones de personas las llegadas en agosto; más de seis, en julio; más de tres, en cada uno de los meses de junio, de septiembre, más de dos, en abril, mayo y octubre, y más de uno, en enero, febrero y marzo. Los mayores aumentos se aprecian en abril y octubre, con el 24 y el 14,4 por ciento, respectivamente.

En la procedencia por nacionalidades destacan los aumentos de las llegadas desde Japón en un 48,8 por ciento; países del Este, en un 28 por ciento; Bélgica, en un 23 por ciento, y Holanda, en un 23 por ciento, por no hacer interminable esta relación. Por otra parte, durante noviembre salieron al extranjero casi medio millón de espa-

ñoles, con incremento del 13,1 por ciento sobre el año anterior, y en el cómputo de los diez primeros meses, según cifras preliminares, como en el caso anterior, el total se aproxima a los siete millones, con aumento del 17,8 por ciento en términos relativos, sobre igual período de 1972.

Nuestros visitantes, en el plazo enero-octubre, utilizaron para venir a España la carretera en un 65,1 por ciento; el avión, en un 24,4 por ciento de los casos; el ferrocarril, en un 5,6, y el barco, en el 4,9 por ciento restante. Concretamente, en noviembre se aprecia un descenso en la utilización de la carretera en favor de los otros medios, y, de forma especial, del avión. El número de hoteles y pensiones de estrellas era de 9.196 al finalizar noviembre, y el de plazas disponibles en esta categoría de 695.334, con aumentos respectivos sobre igual fecha de 1972 del 1,3 y del 6,6 por ciento, respectivamente. En conjunto, la capacidad hotelera y extrahotelera en noviembre alcanza los 283.912 establecimientos y los 2.086.613 plazas, con incrementos también respectivos del 38 y del 21,8 por ciento. Como resumen de todo ello, en cifras estimadas, los ingresos en el plazo enero-noviembre se valoran en 2.951,70 millones de dólares, y los pagos por turismo exterior en 247,39 millones, con elevaciones del 26,6 y del 42,5 por ciento, y un saldo neto del orden de los 2.704,31 millones de dólares con incremento del 25,4 por ciento sobre 1972.

Resulta inútil añadir ninguna otra cosa, porque no se trata de rizar el rizo en un sentido meramente literario, sino de difundir y conocer una realidad espléndida, en cuya conquista han intervenido las entidades y organismos competentes en esta parcela y la iniciativa privada, conscientes de su responsabilidad y de su posibilidad. Una realidad que debe proyectarse hacia el futuro en toda su prometedora plenitud.

GAYTAN

## EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...

- ...preparación profesional para sus trabajadores de nueva plantilla.
- ...reconversión profesional para sus trabajadores que poseen de uno a otro puesto de trabajo.
- ...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.
- ...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.

# NOTAS DE INVIERNO LA GRUA

Los guardias municipales, la grúa de llevarse automóviles "maliciosos" y el Código de Circulación forman un trío respetable en el tráfico urbano, por lo menos. Una ciudad con muchos guardias de esta clase es o podrá ser ideal. Una ciudad sin guardias o con pocos, es o podrá ser una desdicha. Buena parte de lo malo que acontece en las ciudades se debe a la escasez de ellos. Por eso, cuando vemos a un guardia presidiendo las mejores encrucijadas, el vandante —entendemos la palabra según algo así como insulto— se siente tranquilo, mejor que cuando ha de aventurarse a pasar una calle a pesar del semáforo, protector en teoría.

La fuerza que ofrecen los guardias al hombre —o la mujer— de la calle es impresionante y no la supera más que la grúa, brazo ejecutor contra la que no hay quien pueda. Lo estamos viendo en todas partes. Aquí, en Valladolid, no abundan los guardias y lo normal es que en las encrucijadas se produzcan fricciones entre los conductores por cuestiones de preferencia en el paso, cuando se pierde la paciencia esperando un rosario volante de coches que no acaba de pasar. Con guardias a la entrada y salida de la calle de Jesús —es un ejemplo corriente, nacido de no sabemos qué reorganización— es posible cruzarla, pero no sin ellos, problema hijo de la mejor intención, y promotor de disgustos en cuanto falla por lo que sea, el agente de Circulación en la salida a la Plaza Mayor.

Valladolid, en razón al número de habitantes, tiene poquitos guardias o hay los mismos o menos que antes —no acabamos de saberlo bien del todo—, de manera que si para evitar embarrullamientos y que cada coche aguar su vela, conviene dedicar a la vigilancia de aparcamientos un número considerable de ellos a ver quién lo hace mal para multarlo, acabaremos por que hay ahora y quien dice más guardias, dice más dinero para ellos, de tanto como parece salir del capítulo de ingresos por infracciones a la Circulación, que nacen casi por vegetación espontánea. Pero de esto, no es fácil contar con personal idóneo de esta clase, pero cabe asegurar que por su celoso trabajo salen rimeros de papel de multas a todas horas. Sin embargo, de tal actividad, los coches se meten hasta en la boca de las aceras y con meten predilección, frente a las cocheras de la vía pública, a las que pocos respetan, a partir de

cierta hora, por más que todas ellas estén bien señaladas con círculo y diámetro rojo sobre fondo azul —estacionamiento prohibido—, aparte de carteles de "dejar salir", "vado permanente", "médico", etc. Por las mañanas todavía; por la tarde, menos, y por la noche ¡ay!, por la noche... Está visto que necesitamos más guardias. En esta opinión participa toda la ciudad y creemos que, incluso, el Alcalde; y, sin embargo, ni a pesar del esfuerzo que contemplamos se llega a las soluciones pretendidas. En la precariedad del servicio dedicar agentes a poner multas es dejar desguarnecida la vigilancia en las calles, como también es posible comprobarlo en cuanto el espectador callejero se lo proponga.

Al calor de la fiebre mundial, única solución práctica y rentable para ir corrigiendo defectos de aparcamiento sin tener que recurrir a la odiosa grúa, es lógico que todo empiece a ir mejor. Empero, con enojosa frecuencia, algún automovilista, desesperado por estacionar su coche donde sea, comete errores que se pagan caros, aunque a veces no pase nada. La vispera de Reyes, un amigo nuestro, médico, quiso sacar su automóvil de la cochera —donde guardan el suya más de una docena de vecinos— para asistir a un enfermo. Delante de la cochera había otro coche, impidiendo el paso. El médico recurrió a todo lo humano, hasta ir a una parada de coches cercana. No había un taxi, como sucede cuando llueve. Pasó un guardia municipal y le explicó el caso, sin solución.

—Hombre, no. Por las noches no funciona la grúa.

—¿Y qué hago, entonces?

—Eso lo arreglo yo con una buena multa.

Y multó, colocó el papel aparcamiento en el parabrisas. ¿Solución? No; pero, ahí tienen ustedes un guardia que cumplió con su deber, a pesar de que iba de tripulante y estaba libre de servicio. El enfermo se puso mejor y cuando llegó nuestro amigo a la casa asistió al estruendo de unos chicos con juguetes recién estrenados. Entre ellos había una grúa.

—Esta, de noche —dijo el galeno—, no sirve para nada. Cambiala por un tambor. Es lo mismo.—L. C.

Post scriptum.—El redactor-jefe entiende que no ha obtenido el juicio necesario de la anécdota, preguntando: —¿Qué hubiera dicho en caso de morir el enfermo? —La verdad, no hubiera dicho nada, porque no soy redactor de "El Caso".

**INDUSTRIAL MANGA**

¿Fuente o basurero?

Nuestro fotógrafo aprovechó su visita a los alrededores del Mercado del Val. Ayer ofrecíamos un aspecto nada edificante de aquella zona y hoy presentamos otro en la misma línea. Se trata de una fuente donde no sabemos si todavía la gente se acerca a beber, pero a la que llegan en pocos para depositar en ella cualquier desperdicio, botellas y botes de cualquier clase. Todo en un lugar demasiado céntrico, donde la vigilancia no debe de resultar imposible.

(Foto Carvajal.)

**PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL LE ACOMPAÑA SU FAMILIA**

## EL SABER ES "COMESTIBLE"

# LA ALIMENTACION Y LAS SENSACIONES CEREBRALES

Al cerebro va a parar la totalidad de sensaciones que recibimos a través de los sentidos. Así tenemos que la memoria se concreta en determinadas sustancias que allí anidan y que reciben y almacenan datos, conocimientos y recuerdos, y la facultad de alimentar o disminuir la memoria reside en que tengamos poca o mucha dosis de tales sustancias en el cerebro. Pero modernamente se ha descubierto que cabe la posibilidad de que estas sustancias pueden ser ingeridas y de esta manera se consigue, por ejemplo, que el aprendizaje y el adiestramiento en cualquier materia resulten más fáciles, rápidos y llevaderos que de ordinario, de lo que se deduce que el saber puede ser «comido».

Comer ciertas sustancias es «comer» conocimientos y habilidades.

La memoria es realmente un gran almacén bioquímico, pero un almacén muy particular, que consta de especies y muy concretas sustancias químicas sensibles a cuanto se recuerda o evoca el pasado. Estas sustancias las produce el propio cerebro a través de la alimentación normal y corriente que diariamente recibimos.

ca que la alimentación del niño desde el primer momento de su vida ha de cuidarse mucho, pues en la alimentación correcta estriba que el cerebro crezca y se desenvuelva normalmente. Si un niño de tres años, añade una alimentación inferior a la que le corresponde, crece con un cerebro inferior a su nivel normal y surge deficiencias orgánicas y psíquicas de suma importancia.

Por otra parte, en el Instituto Bioquímico y Fisiológico de la Universidad de Gotinga (Alemania) se ha descubierto algo muy curioso en relación a estas sustancias cerebrales captadoras de sensaciones de las que antes hablábamos. Se trata de que lo aprendido, a base de paciencia y tiempo, por un animal irracional puede ser traspasado a otro animal de la misma especie por el simple hecho de que este último come extractos cerebrales del animal adiestrado. O sea, aquí también parece demostrarse que el saber es realmente «comestible». En otro orden de cosas, un tanto cruel e inadmisible, esto explica en cierto modo la creencia de algunos salvajes antropófagos de que al comer la carne de sus víctimas adquieren sus cualidades morales e intelectuales.

Con excepción del corazón, el cerebro es la parte más esencial del hombre y la alimentación juega un papel muy decisivo en el desarrollo de este órgano. En la Universidad de Manchester se han realizado investigaciones y experiencias técnicas sobre la importancia que tiene la alimentación en el crecimiento y buena salud del cerebro y el profesor John Dohbny, de aquella Universidad, ha informado de sus descubrimientos relativos a la multiplicación de las células nerviosas cerebrales y de la producción de sustancias receptoras de sensaciones de todo orden y de que la exposición del cerebro a radiaciones del tipo de los rayos X resulta sumamente perjudicial en los procesos de desarrollo. También indi-

Entre las cualidades aprendidas y que pueden transmitirse por los alimentos está el «miedo a la oscuridad». Esta fobia está demostrado que la origina la presencia en el cerebro de una proteína especial, palabra por quince aminoácidos y que se denomina escotofobia, palabra que significa precisamente eso: temor a la oscuridad. La escotofobia ya ha sido sintetizada en los laboratorios y comida en mínimas dosis hace que los ratones, tan apodados a la oscuridad, adquieran una invencible fobia a todo lo que no sea vivir a plena luz.

S. P. C.



EL SANTO DEL DIA

SAN TEODOSIO, CENOBIARCA († 529)

El bienaventurado padre San Teodosio, llamado cenobiarca, nació en una aldea que quiere decir padre de muchos monjes, y así declaraba al pueblo las letras divinas cuando, deseoso de la perfección, partió a los Santos Lugares. En llegando a Antioquia, quiso ver al insigne anacoreta San Simeón Estilita, el cual, inspirado del Señor, le dijo: "Teodosio, varón de Dios, seas bien venido". Espantóse Teodosio oyendo esta voz, porque le llamaba por su nombre y porque le honraba con el título de varón de Dios. Tomada la bendición del santo cenobiarca, siguió camino de Jerusalén, donde adoró y regó con sus lágrimas aquellos sagrados lugares que Cristo Nuestro Señor consagró con su vida y muerte. Retiróse después a la soledad, y vino a tener tantos discípulos que labró un gran monasterio, en el cual acogía a los pobres. Era también su monasterio hospital de enfermos, a quienes servía y besaba las llagas con grande amor. Había entre sus discípulos hombres ricos y poderosos, militares y sabios, de los cuales salieron muchos obispos y superiores, de suerte que cuando murió el Santo habían ya fallecidos seiscientos noventa y tres de sus discípulos.



Enseñaba Teodosio a los suyos por primer principio de la vida religiosa que tuviesen siempre la memoria de la muerte presente, y para esto mandó hacer una sepultura para que su vista les acordase que habían de morir. Aprendamos nosotros también esta utilísima lección, visitando algunas veces la morada de los difuntos. Allí veremos en qué parra todas las cosas del mundo y entenderemos cuán necios son los que pasan en vanidades y locuras el breve tiempo de la vida mortal, y cuán sabios los que lo emplean en servir a Dios y alcanzar la vida eterna. Bien miradas todas las cosas, todo el negocio del hombre se reduce a morir bien.

Enseñaba Teodosio a los suyos por primer principio de la vida religiosa que tuviesen siempre la memoria de la muerte presente, y para esto mandó hacer una sepultura para que su vista les acordase que habían de morir. Aprendamos nosotros también esta utilísima lección, visitando algunas veces la morada de los difuntos. Allí veremos en qué parra todas las cosas del mundo y entenderemos cuán necios son los que pasan en vanidades y locuras el breve tiempo de la vida mortal, y cuán sabios los que lo emplean en servir a Dios y alcanzar la vida eterna. Bien miradas todas las cosas, todo el negocio del hombre se reduce a morir bien.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, día 11 de enero de 1974. Van transcurridos 10 días del presente año y faltan 355 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 7 horas y 37 minutos y se pondrá a las 18 horas y 8 minutos. La Luna, que es llena en Cáncer, saldrá a las 21 horas y 10 minutos y se pondrá a las 10 horas y 21 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"EL QUE NO TIENE CABEZA TIENE QUE TENER PIES". Se dice cuando por la falta de memoria hay que ir a un mismo sitio repetidas veces.

ASPIRANTES DE CONDUCTOR

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "007 vive y deja morir". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Manolo La Nuit". CAPITOL.—Hoy no hay funciones por descanso del personal. CARRION.—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?". CERVANTES.—Desde las 4,15: "La noche sin fin" (estreno) y "Antes llega la muerte". COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las aventuras de Tom Sawyer". DELICIAS.—Desde las 4: "La banda de los Grissom" y "La decente". EMBAJADORES.—Desde las 4: "Después de los nueve meses" y "Bandolero". GOYA.—Desde las 4,30: "Tarázn en las minas del rey Salomón" y "La rebelión de los bucaneros". LAFUENTE.—Desde las 4,30: "El gran rubio con un zapato negro" y "El sucesor". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La llamaban la madrina". REX.—Desde las 4,30: "El heredero" y "Trasplante siciliano". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Una hora en la noche". ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Al diablo, con amor".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes orquestas: Hoy... de André Kostelanetz. 16.20: Música y decoración. 16.30: "Soledad". 17.30: Top-50 de España. 18.00: Alerta general. 18.30: Al caer la tarde. 19.00: Discoteca "Pop". 19.30: Tiempo agropecuario. 20.00: Club Juvenil. 21.00: Stop, pare y escuche. 21.30: Los Tres Sudamericanos. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Los viernes, zarzuela: "Moros y cristianos", de José Serrano. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "Tentación a media noche", "La mansión de Jalná", "El cielo que nunca vi", Programa especial. "Así canta España", "Un grito en el cielo", "Iluminada". 20.00: Las elegidas de la SER. 20.15: La hora de los niños. 20.30: Club de amigos y discos dedicados. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.25: Plaza Mayor. 22.35: "Ustedes son formidables". 23.30: Hora XXV. 1.00: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Adagio. 16.30: Calidad Popular 45. 17.05: A cien por hora. 17.25: Mundo curioso. 17.35: Consejos de decoración. 18.00: Cosas de chicos. 18.30: Estrellas de la canción. 19.00: Angelus. 19.05: Impacto musical. 19.30: Cantar en pretérito. 20.00: Concierto: "Sinfonía número 5, Op. 47", de Shostakovich. 21.15: Última hora. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Línea tres. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Disonancia. 23.00: Cante flamenco. 23.30: Canciones que... sueñan. 24.00: Dios en la poesía. 00.05: Club de medianoche. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE.—17.00: Música ambiental. 17.30: Panorama en "pop". 18.00: Tiempo para los clásicos: Sinfonías cinco y seis, de Schubert. 19.00: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Plaza de la Universidad, 1. Plaza de España, 12 (fachada a Panaderos). Platerías, 7. Magallanes, 25 (Punto Colgante). Plaza de San Nicolás, 10 (Punto Mayor). Avenida de Segovia, 4 (Delicias). Teófilo Villamañán, 1 (Pajarillos). Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara). CONTINUAN EN SERVICIO.—Plaza de la Universidad, 1. Platerías, 7. Magallanes, 25 (Punto Colgante). Avenida de Segovia, 4 (Delicias).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde: a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 0,30 de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado) Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho. PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey,

capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Diaria.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

RR. SALESAS

Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana, y los domingos desde las nueve a las once de la mañana está expuesto el Santísimo.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, y para salvar al mundo por María, diálogo del santo rosario, comentado.

EXAMENES DE CONDUCTOR

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 9

CLASE A-2.—Almeida Primo, Alfonso; Aragón San José, José Luis; Camazón del Val, Abilio; Gil Diez, Santiago; González García, Félix; Maestre Chimenno, Manuel; Martín Román, Ernesto; Maté Pérez, Néstor; y Serna Parra, Santiago.

CLASE A-2 y B.—Ibáñez López de Maturana, Polígono; Jiménez Cortés, José Ignacio Ramón; Marcos Herrero, Cándido; Moreda Carrazedo, Angel, y Sánchez Moro, Julián.

CLASE B.—Alonso Estebánez, Avelino; Alvarez Gago, Jorge Fernando; Aparicio Molagüero, Benito; Badás Arés, Mauricio; Becedas Carrera, Jesús; Batallero Puelles, Enrique; Calvo Población, Lorenzo; Carrera de la Red, Miguel Angel; Casado Lajo, Diego; Castañeda Paniagua, Miguel Angel; Fernández Baza, Aquilino; Gago Calvo, José María; Gajate Martín, Agustín; Garrote San Miguel, Virgilio; Gigosos Pérez, Francisco Javier; González Blanco, María Henar; González López, María del Carmen; González Juste, Paulino; Mangudo Sarmentero, María Inmaculada; Martín Bartolomé, Félix; Merino Ponga, Blas; De la Parte Vega, José Luis; Prieto Ramos, José Luis; De la Puente Gutiérrez, María del Rosario; Ruano Martín, Jesús; Rubio Gutiérrez, Antonio; Rueda Galván, José Javier; Ruiz Belmonte, Josefina; Santos Giralda, Francisco; y Villa de Vega, Luis Fernando.

EXAMEN PARA EL DIA 21 Primera convocatoria

CLASE A-2 y B.—1, Gordaliza Manrique, Julio; 2, Martínez García,

Aurelio, y 3, Pico Jiménez, Carlos.

CLASE B.—4, Aguado Jafo, Gerardo; 5, Barrera Pardal, José; 6, Braun Rueda, Isabel; 7, Bueno García, Francisco; 8, Cáceres Miguel, Manuel; 9, Calzada Calvo, Marcelino; 10, Cilleruelo Herrero, María del Pilar; 11, Cortina Andrés, Pablo; 12, Díez Arrans, Piedad; 13, Gallacho Alonso, Miguel Angel; 14, García González, Antonio; 15, Gilsanz Sampedro, Luis; 16, González Esteban, Mario; 17, González Pascual, Lucía; 18, Heras Hernández, María del Pilar; 19, Hernández Esteban, Leonides; 20, Izquierdo Matesanz, José Antonio; 21, Izquierdo Matesanz, Miguel Angel; 22, Llorente Gutiérrez, Juan Manuel; 23, Marcos García, Manuel; 24, Marcos Hernández, Francisco; 25, Marcos Quevedo, Samuel; 26, Marroquín López, Alberto; 27, Merino Hernanz, María Sagrario; 28, Miranda Gutiérrez, Ana Isabel; 29, Mongil Redondo, Miguel Angel; 30, Palacid Mediavilla, Ildelonso; 31, Pol Fernández, Domingo; 32, Quevedo Sanz, Maximiliano; 33, Ramos Varillas, Agustín; 34, Remesal Serrano, Rafael; 35, Rodríguez García, Esteban; 36, Rodríguez López, Felipe; 37, Roldán Fernández, María del Carmen; 38, Sarabia Santander, Adolfo; 39, Villarreal Camacho, Gerardo; 40, Vivar Gacho, Jesús Angel, y 41, Yagüe Yagüe, María Jesús.

CLASE C.—42, Martín Bóveda, Andrés; 43, Romero García, Antonio; 44, Sánchez García, Francisco, y 45, Sanz Muñoz, Fausto. Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatoria para los días 28 de enero y 4 de febrero, respectivamente.

Información Sindical

TURISMO SOCIAL DE EDUCACION Y DESCANSO

Han sido programadas diversas excursiones a Europa, Asia América y diversos puntos del interior de la Península, así como a las Islas Baleares y Canarias. A estas últimas, aparte de las salidas que se efectuarán desde Madrid, también podrán hacerse desde Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla, Oviedo y Zaragoza.

Todos aquellos afiliados interesados en esta excursión pueden solicitar información a la Secretaría Provincial de esta Obra.

SESIONES DE LA FILMOTECA

El día 17, a las siete, se reanuda en el Teatro Valladolid las "Sesiones de la Filmoteca". Para este trimestre la programación que la Filmoteca Nacional va a traer a nuestra ciudad es sumamente interesante. Los dos primeros jueves estarán dedicados al maestro del "suspense", Alfred Hitchcock, con la proyección de "Saboteaje", "Encadenados", "Enviado especial" y "El hombre que sabía demasiado". Después seguirá otro ciclo dedicado a dos maestros del cine sueco: Sjöberg y Bergman, con las películas "El camino del cielo" y "Un verano con Mónica". Luego otro con los cineastas rusos Dovjenko y Eisenstein, y los títulos "Zvenigorod" y "tiempo al sol". Para el 10 de febrero están programados "Vivre sa vie", de Godard, y "Candilejas", de Chaplin.

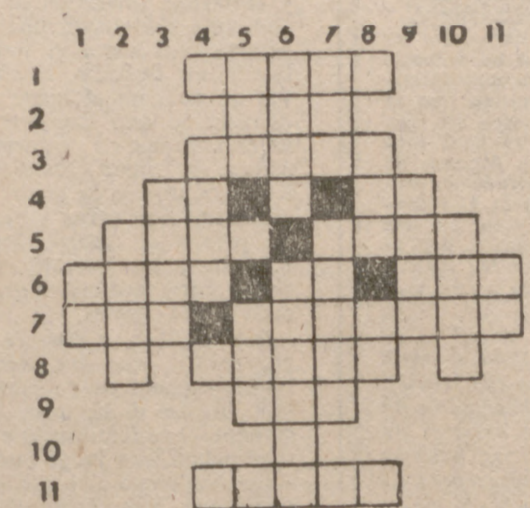
Abonos, en la Oficina de Turismo y en la Universidad.

LIBERTAD, en Barcelona

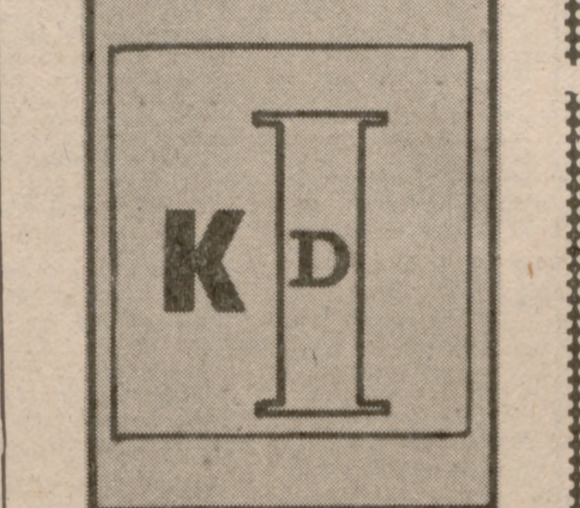
Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sancho", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

Peatón: en carretera no se pare jamás en una curva o en lugar donde pueda no ser visto a tiempo por un conductor.

TIEMPO PERDIDO



JEROGLIFICO



¿COMO PASASTE EL PUERTO?

HORIZONTALES.—1: Cerrar. 2: Existir. 3: Conjunto de reglas establecidas para el culto. 4: Pronombre. Artículo. 5: Dicese de las cosas cuyas partes están demasiado separadas. Terceito. 6: Días de la risa. Consonante. Parte del cuerpo de algunos animales. 7: Uno. Conjuncción de dos planetas en el mismo grado de la Eclíptica (plural). 8: Instrumentos para mover las embarcaciones. 9: Río de Cataluña. 10: Consonante. 11: Aplique a la caballería cuyo pelo está mezclado de blanco, gris y bayo. VERTICALES.—1: Matrícula de coche. 2: Cubierto de andrajos. 3: Pelusa que se desprende del lino, algodón o lana. 4: Bola que rueda fácilmente. 5: Igualmente. Nombre bíblico. 6: Armadura del pecho. Parte superior del Morrión. 7:

Pieza en figura de circunferencia. Constitución de esencial calidad. 8: Existir. Interjección. 9: Atad. 10: Emanación que despiden algunos cuerpos y capta el olfato. 11: Campeón.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

SUCESOS

Detención de los autores de un robo

En la mañana del día 6 fue presentada en la Comisaría del Distrito "San Pablo" denuncia por Orenco Del Castillo Crespo contra cuatro individuos que en la madrugada de dicho día le habían sustraído 3.000 pesetas, después de haber sido maltratado y causado lesiones a la puerta de un establecimiento de bebidas, que se encontraba cerrado, en La Flecha. Dichos individuos denunciados no había conocido momentos antes de ocurrir los hechos mencionados, en un bar de esta capital, no aportando para su identificación más que datos muy vagos e imprecisos. Practicadas gestiones por funcionarios afectos a la Brigada Regional de Investigación Criminal, éstas dieron feliz término, logrando la detención de los denunciados, que, identificados, resultaron ser: Manuel Salvador Andrade, Antonio Mateo Bernard, Carlos Garrote Esteban y Luis Alberto Gallego Araújo, los que fueron reconocidos por el denunciante, y con las diligencias instruidas pasaron a disposición de la autoridad judicial correspondiente. De las 3.000 pesetas sustraídas, fueron recuperadas 2.150, habiéndose gastado el resto.

APARECE EL CADAVER DE UN HOMBRE EN LAS INMEDIACIONES DE LA ESTACION DE EL PINAR

Alrededor de las dos de la tarde de ayer, el maquinista de uno de los trenes que circulaban por la estación de El Pinar vio a pocos metros de ésta el cadáver de un hombre. Identificado, resultó ser Daniel Sardon Sanz, de cuarenta y siete años, camarero. El Juzgado de guardia se personó en el lugar del suceso, practicando las diligencias oportunas, ordenando el traslado del cadáver al depósito.

Parece ser que el muerto tenía perturbadas sus facultades mentales.

MINUSVAL 74, en MADRID

RENFE concede billetes especiales

Con motivo de la celebración en Madrid, a fines de este mes, de la Conferencia Minusval 74 sobre integración del minusválido en la sociedad y de su Exposición Técnica, organizadas por el Ministerio de Trabajo, Renfe ha concedido un descuento del 25 por 100 para todos los visitantes de la Exposición y los asistentes a la Conferencia.

Para beneficiarse de este descuento, valdero para cualquier viaje desde Valladolid a Madrid y regreso, entre los días 23 de enero al 4 de febrero de 1974, ambas fechas inclusive, deben recogerse las cédulas de asistencia en el Gabinete Provincial del Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos, calle Gamazo, 17, de nueve a una y media.

Peatón: en carretera no se pare jamás en una curva o en lugar donde pueda no ser visto a tiempo por un conductor.

MEDINA DEL CAMPO

La perra medinense «Carolina», clasificada para la fase final

(De nuestro corresponsal, López Anderson.)

Se han iniciado en Toledo las eliminatorias de los dieciseisavos de final de la fase nacional del Campeonato de Galgos en Campo.

En el sorteo de las colleras ha sido incluida la perra medinense «Carolina», propiedad de don Fernando Lorenzo Molpeceres y don Carlos Velasco Gutiérrez, «Renco», cuyos canes, en la fase regional previa celebrada en nuestra villa, fueron superados por los perros campeones «Sandra», de Salamanca, y «Ventolera», de Palencia, que también participan en la fase nacional. De las cuatro provincias que

integran esta región galguera —Palencia, Salamanca, Valladolid y Zamora— estarán representadas tres, es decir, Salamanca, Valladolid y Palencia.

BODA EN NUEVA YORK DE UN MEDINENSE

Ha contraído matrimonio en Nueva York el joven doctor medinense don Julián Eliz Sánchez con la sefiorita Concepción Trias Pacheco, de nacionalidad puertorriqueña. Fueron apadrinados por sus compañeros de clínica César Alberto y Sonia Hernández, siendo padrinos familiares sus padres Julián y Asistercia. Los nuevos esposos han fijado su residencia en la citada ciudad.

la silueta dentro de un círculo rojo es PROHIBICION de PASO

EL TIEMPO MUCHAS NUBES

INFORMACION TECNICA

Altas presiones sobre Marruecos, Canarias, Península Ibérica, Baleares, Argelia, Túnez y Sahara, con 1.030 milibares en 34° Norte, 05° Oeste. Depresiones de 940 milibares en 59° Norte, 19° Oeste; de 1.002 milibares en 41° Norte, 33° Oeste, y de 1.011 milibares en 32° Norte, 17° Este, al sur de Italia. Altas presiones en Rusia. En altura, altas presiones entre Marruecos y Madera.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Ayer llovió en Galicia, Duero y en puntos del Centro, Extremadura, Andalucía y cabecera del Ebro. Durante la noche en Galicia y aisladamente en Asturias y Andalucía. Las cantidades medidas en las últimas veinticuatro horas han sido importantes en algunas zonas de Galicia, recorriéndose 38 litros de agua por metro cuadrado en Santiago (Labacolla) y 47 en Vigo (Peinador).

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Agua recogida en 24 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche)

Muy nuboso en Galicia y cordillera cántabra-pirenaica, con precipitaciones. Nuboso en la vertiente atlántica y Centro. Poco nuboso en el resto. Por la noche, nuevo empeoramiento por el oeste de la Península.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)



# LO ARREGLA TODO

CHICAGO.—La hermana Valencina Marie Zajdel es conocida como "la hermana que arregla todo". Lo mismo desmonta una máquina de escribir que un aparato de radio y lo repara en un momento. La hermana Valencina ha sido maestra de Primera Enseñanza durante veintisiete años en el Colegio de "Nuestra Señora", de Chicago. Hace unos años asistió a un curso para reparar máquinas de escribir y ahora arregla todas las del convento, con lo que ahorra a la comunidad unos mil dólares al año. En la actualidad sigue otro curso para reparar televisores, como muestra la foto. Como ha hecho votos de pobreza, la hermana Valencina no cobra nada por su trabajo.

(Foto Cifra Gráfica.)



# Suspensión de pagos y quiebras en 1973

MADRID, 11. (Cifra).—Ochenta y cinco empresas presentaron suspensión de pagos y treinta y cinco efectuaron declaración de quiebra en los nueve primeros meses de 1973, según datos hechos públicos por el Instituto Nacional de Estadística.

De las empresas suspensas, treinta y tres eran sociedades anónimas y una pertenecían al sector de industrias manufactureras. Veintinueve eran sociedades anónimas y quince eran del sector de industrias manufactureras.

# Se concreta la relación entre Turquía y el Mercado Común

ANKARA, 11. (PYRESA-FT.)—Turquía, miembro asociado del Mercado Común, acaba de dar a conocer los puntos del régimen preferencial concedido a este país por la Comunidad ampliada. Según esto, Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca reducirán en un 25 por 100 sus derechos arancelarios sobre los productos turcos del algodón. El hilo y los textiles de algodón que todavía no estén a punto para la venta al por menor, gozarán de una reducción del 40 por 100 de los aranceles para una cantidad de 90 toneladas (40 toneladas a Gran Bretaña, 40 toneladas a Dinamarca y 10 a Irlanda), y el 40 por 100 por 390 toneladas de textiles de algodón (360 a Gran Bretaña, 20 a Dinamarca y 10 a Irlanda).

Como contrapartida de este tratamiento preferencial, que los nuevos miembros de la Comunidad conceden también a otros países, Turquía reducirá entre 1974-1977 las barreras arancelarias con estos países.

Según anuncio del Gobierno turco la cantidad de petróleo turco que se enviará a la Comunidad, libre de impuestos, ha sido elevada de 200.000 a 340.000 toneladas. La Comunidad ampliada ha hecho también importantes concesiones a los productos agrícolas turcos.

# Atentados contra los consulados de España en Zurich y Turín

ZURICH, 11. (Efe).—Un artefacto hizo explosión esta madrugada en la cabina telefónica situada frente al Consulado español en esta capital, según informa la Policía.

La explosión, que no produjo víctimas, originó, no obstante, daños materiales de cierta consideración. La Policía ha iniciado una investigación para descubrir a los culpables.

EN TURIN

TURIN (Italia), 11. (Efe).—Un artefacto explosivo estalló esta madrugada junto a la entrada del edificio donde tienen su sede el Consulado de España y la Cámara de Comercio española de Turin.

La explosión se produjo entre las dos y media y las tres de la madrugada y provocó daños en el portal de acceso y en algunos automóviles estacionados junto a la acera. Numerosos cristales de las ventanas de los edificios próximos resultaron destruidos y se produjo también un conato de incendio que fue prontamente sofocado por los bomberos.

# NOTAS MUSICALES

## Ricardo Jiménez actuará el martes en Valladolid

La Sociedad Vallisoletana de Conciertos ofrecerá en el primer concierto del presente mes la actuación del tenor Ricardo Jiménez, ganador absoluto del concurso "La gran ocasión" 1972. Dicho acto se celebrará el martes, a las ocho, en el Teatro Zorrilla, en concierto de la Orquesta de Cámara de Valladolid, bajo la dirección del maestro Vicente Spiteri.

# FUERZAS DESIGUALES EN LA POBLACION U. S. A.

## Seis millones de judíos frente a un millón de árabes

NUEVA YORK.—(Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—En un país donde los seis millones de judíos americanos están perfectamente organizados en la promoción y defensa de la causa israelí, un solo hombre, un periodista libanés, lucha para hacer llegar hasta la población americana el lado árabe del conflicto de Oriente Medio.

Las fuerzas son desiguales. Seis millones de judíos perfectamente organizados, dedicados, con contribuciones enormes en dinero y esfuerzo personal, y un millón de ciudadanos de origen árabe, la mayoría ocultando, temerosos de que pueda repercutir sobre sus trabajos o su vida diaria, cuyo mayor exponente es una organización árabe-americana compuesta apenas por cincuenta mil personas encabezadas por el doctor Mahmoud Meddhi.

Podría alegarse que el dinero árabe compensa la diferencia. No es así. El doctor Meddhi se lamenta de que sus ingresos provienen sobre todo de compañías petroleras americanas que cotizan para la guerra de propaganda árabe-israelí en Estados Unidos, más por miedo que por simpatía. Pero, dice, los gobiernos árabes, en su mayoría, se han originado en movimientos no democráticos y sus dirigentes desprecian, o al menos ignoran, la fuerza de la Prensa en los Estados Unidos. Una excepción que confirma la regla es el dinámico ministro de Petróleos de Arabia Saudita, el jeque Al Yamani, educado en los Estados Unidos y profundamente conocedor de la mentalidad americana. En cierta manera es el patrocinador del viaje del periodista Clovis Maksud a los Estados Unidos.

Representante de la Liga Árabe, su viaje está hoy en actualidad por la crisis energética. De otra manera, sus enemigos propagandísticos, los judíos americanos, hubieran conseguido, moviéndose hábilmente, que su recorrido de tres meses por universidades, centros de Prensa y clubs sociales o políticos pasara inadvertido. Isaac Kennen, el jefe de los grupos de relaciones públicas judíos en Washington es un águila y, al contrario que los árabes, conoce bien la fuerza de la Prensa americana, con la que está perfectamente conectado.

El viaje de Maksud se basa fundamentalmente en un principio. Opina que si bien los Estados Unidos son muy libres de asegurar la existencia de Israel, ello no implica asegurar de la

misma manera los objetivos políticos de ese país, particularmente los que se enfrentan claramente a las resoluciones de las Naciones Unidas. En esa diferenciación basa el periodista libanés su optimismo en que es posible persuadir a la población americana para que cambie de opinión y adopte, al menos, una actitud neutral en el conflicto de Oriente Medio.

Es difícil representar una causa tan variada como la árabe. Pero Maksud está convencido de que después de la última guerra hay cierto consenso árabe. En cualquier caso afirma que representan la unanimidad «cuando ésta es posible». Pero es difícil su cometido. Un detalle basta para ilustrar la división. El único defensor americano de la causa árabe, el doctor Meddhi, es repudiado por la mayoría de los gobiernos árabes que le consideran un peligroso activista radical. Y eso que su organización, que sólo ha presentado cantidades esqueléticas de manifestantes ante las masas judías en todas las demostraciones públicas, ha sido vapuleada moral y físicamente de modo constante sin

presentar nunca otra respuesta que la legal ante sus vapuleadores. La cuestión es otra. Meddhi está en desacuerdo político, precisamente con el tipo de régimen político imperante en los países petroleros.

### LA OPINION PUBLICA

Maksud se enfrenta durante los próximos tres meses a un panorama que se resume así, según los últimos sondeos llevados a cabo en los medios informativos americanos:

- Los americanos simpatizan: Con los árabes: 7 por 100. Con los israelíes: 38 por 100, con ninguno de los dos: 30 por 100.
- Opinan que Israel tiene demasiada influencia: Sí: 38 por 100. No: 40 por 100.
- Las intenciones árabes son: Destruir Israel: 28 por 100. Recuperar sus tierras: 52 por 100.
- ¿Deben los Estados Unidos aplicar presión sobre Israel?: De forma contundente: 35 por 100. Poca o ninguna presión: 60 por 100.

# ORGANIZACION SINDICAL (OBRA SINDICAL DEL HOGAR)

La Delegación Provincial de Sindicatos de Valladolid (Obra Sindical del Hogar) convoca en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 8, de fecha 10 de enero de 1974, concurso público para la adjudicación de ocho locales comerciales ubicados en un grupo de 124 viviendas, construido en la localidad de MEDINA DE RIOSECO (Valladolid).

El pliego de condiciones y demás normas a que se ajusta el concurso estarán de manifiesto en las oficinas de dicha Secretaría Técnica de la Obra Sindical del Hogar, y en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Sindicatos (Plaza de Madrid, 4), como asimismo en la Delegación Sindical Comarcal de Medina de Rioseco, hasta las doce horas treinta minutos del día 2 de febrero de 1974, en que quedará cerrado el plazo de admisión de proposiciones.

Valladolid, 10 de enero de 1974.—EL DELEGADO PROVINCIAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL.

### CONDUCTOR:

En una carretera de dos o tres carriles no se desvía al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre

# PECES FÓSILES de CIENTO OCHENTA MILLONES DE AÑOS

## Han sido hallados en Alcover

Alcover es una villa tarraconense, apacible, que mira a la montaña y que se encuentra a 700 metros de altitud sobre el nivel del mar, distante algo más de veinte kilómetros de litoral, pero que evidencia las grandes transformaciones sufridas por la tierra en épocas que se pierden en la oscuridad de la historia.

Y Alcover se convierte en pueblo de indudable y pintoresco interés periodístico por una serie de hallazgos arqueológicos realizados últimamente y que hablan, por otra parte, del celo e interés de sus vecinos para conservar y aumentar la colección de tales restos. Han sido encontrados, en aquellas alturas, fósiles de peces que, algún día, naturalmente, fueron comestibles.

Pero antes hagamos un poco de historia para situar el escenario.

### UN MUSEO MUNICIPAL

Siempre, al frente de estas cosas, hay almas generosas que se desviven por dotar de atractivos a su pueblo. Este es el caso de don Andrés Barbarrá, que está al frente del importantísimo Museo Municipal de Alcover.

El explica:

—La fundación de este Museo se debe al remozamiento de una de las torres que guardan la entrada del Portal de San Miguel. Su propietario no obra dispuesto a realizar las obras, pero sí a ceder el lugar al Ayuntamiento. Y se produjo una anécdota. Los poderes que tenía el propietario de sus hermanas decían que le autorizaban a vender, pero no a regalarla. El problema se solucionó poniéndole un precio de cincuenta pesetas.

Y así nació el Museo. Aunque posteriormente fue trasladado a la casa número 1 de la calle Costeta, porque la anterior dependencia resultaba insuficiente para albergar la gran cantidad de objetos recogidos y hallados en el término municipal. En sus vitrinas se muestra geología, numismática, culto, prehistoria, culturas ibéricas y romanas, pinturas, artes y oficios así como muebles de diferentes épocas y estilos.

### FÓSILES DE LA EPOCA TRIASICA

Pero lo que ha dado fama a este Museo de Alcover son sus fósiles de la época triásica, de las edades de la tierra que se calcula en unos 120 a 180 millones de años.

—Hasta ahora sólo se han encontrado en Madagascar, Spitzberg y Groenlandia, además de los localizados en Alcover —señala el señor Barbarrá—. Los científicos que se han encargado de investigar estos fósiles son los doctores Villalta, Via Boda, Lehman, Dean, Beltan y Portiguet, estos últimos del Museo de Historia Natural de París.

—¿Cuál es el fósil de mayor valor científico?

—Yo diría que es uno que recibe el nombre de «Alcoveria». Se trata del fósil de un pez de

la familia de los celacántidos, desconocido hasta la fecha. Por sus características tan peculiares ha sido necesario crear un nuevo género y la señorita Beltan lo designó con el nombre de «Alcoveria», en honor a la villa de Alcover, donde fue encontrado.

En total, precisa el señor Barbarrá, se han encontrado en aquel término unas doce especies de fósiles-peces, todas ellas de relevante valor científico.

—¿Y dónde están las cante-ras?

—Estos hallazgos se han hecho en la partida rural de «Lloera», situada en la carretera que desde Alcover conduce hacia Montreal, a una altitud de unos setecientos metros sobre el nivel del mar.

### OTROS IMPORTANTES ELEMENTOS

Las monedas que se exhiben en este Museo abarcan desde las

cosetanas hasta las de nuestros días. En las vitrinas de Prehistoria, pueden verse hachas de basalto, todas halladas en la comarca, excepto una que procede de Cuba. Puntas, dientes de muesa. Cerámica ibérica-romana de los poblados de Degotall y Burguet.

Las armas expuestas están bien conservadas.

—Estas granadas y bayonetas son de la batalla del «Pont del Gai». Las demás, escopetas de caza, carabinas, etc., son del pasado siglo y algunas quizá más antiguas.

Hay un mimo especial hacia estas cosas por parte de don Andrés Barbarrá, fundador del Museo en el tiempo en que fue alcalde de Alcover. Ahora sigue como director.

### TODOS LOS PUEBLOS. CON MUSEO

Nos explica finalmente: —Creo sinceramente que todos los pueblos pueden tener su museo. En todos los lugares hay algo interesante y ahora, con la mecanización del campo, muchos objetos deberían guardarse con cariño para mostrar a las generaciones venideras cómo trabajábamos sus antepasados.

Y como muestra de su inquietud, hace funcionar una especie de fonógrafo del siglo pasado, que emite música de un papel taladrado. Y constantemente está ideando cosas nuevas para ejercer una atracción entre las gentes, para que se interesen por este Museo realmente original y, al mismo tiempo, único por algunas de las especies que encierra.

DANIEL DE LA FUENTE TORRON (PYRESA)

# Siameses separados

TAIPEH, 11. (Efe-Reuters). — Dos hermanos siameses fueron separados ayer por medio de una operación en la ciudad de Taichung (Formosa), informa la Agencia Central de Noticias.

El jefe del equipo de cirujanos que efectuó la separación ha manifestado que la operación, que duró cuatro horas y media, resultó un éxito.

Los hermanos siameses, que nacieron el 19 de diciembre último, estaban unidos por el bajo abdomen, pero tenían separados los órganos internos.

# Próximo relevo en la Presidencia de Venezuela



CARACAS.—El Presidente electo, Carlos Andrés Pérez (a la derecha), reunido con el Presidente Rafael Caldera para tratar de asuntos relacionados con el relevo en la máxima magistratura de la nación, que se efectuará el 11 de marzo.—(T. Cifra-Upl.)

# ANUNCIOS ECONOMIEXIS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

<p><b>ALQUILERES</b></p> <p>PISO soleado ofrécese, calle primer orden. Informes: Administración este periódico.</p>	<p><b>SOLUCION AL CRUCIGRAMA</b></p> <p>HORIZONTALES — 1: Tapar. 2: Ser. 3: Ritos. 4: Tu. El. 5: Ralo. Trio. 6: Momo. Ce. Ala. 7: Ato. Sinodos. 8: Remos. 9: Ter. 10: R. 11: Ruano.</p> <p>VERTICALES—1: Ma. 2: Roto. 3: Tamo. 4: Rulo. 5: Asi. Set. 6: Peto. Cimera. 7: Aro. Tenor. 8: Ser. Os. 9: Llad. 10: Olor. 11: As.</p>	<p><b>OFICINAS</b></p> <p>ASPIRANTE administrativo varón. Escribir de puño y letra con datos personales y referencias al apartado 696. (Oferta 13.970).</p> <p>ADMINISTRATIVO con carnet de conducir. Llamar al teléfono 250693. Señor Delgado. Horas de oficinas. (Of. 13.980).</p> <p>SECRETARIA administrativa con dominio de mecanografía, taquigrafía, cultura general y alto grado de experiencia. Enviar datos personales y profesionales al apartado 37 antes del 12 del actual. (Of. 13.981).</p> <p>OFICIAL administrativo con experiencia y libre servicio militar. Con entrevista al teléfono 273771, preguntando por el señor de las Heras. (Of. 13.988).</p> <p>AUXILIAR administrativo femenino para oficina particular. Escribir con informes al apartado 200. (Of. 13.995).</p>
<p><b>VARIOS</b></p> <p>DKW furgón, Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.</p>	<p><b>SOLUCION AL JEROGLIFICO CON CADENAS</b></p>	<p><b>OFERTAS DE TRABAJO</b></p>
<p><b>METAL</b></p> <p>TORNEROS y fresadores oficiales primera y segunda. Talleres Málaga, 5 y 7. (Of. 13.940).</p> <p>TUBEROS, caldereros, montadores, soldadores y chapistas. Carretera de Cabezon. (Of. 13.966).</p> <p>OFICIALES electricistas para montajes industriales. Presentarse o escribir a Vázquez de Menchaca, 127. Polígono Argales. Apartado 245. (Oferta 13.967).</p> <p>APRENDIZ pintor. Paseo Cementerio, 8. (Oferta 13.968).</p>	<p><b>HOSTELERIA</b></p> <p>APRENDICES. Bar-Churreria. Calvo Sotelo, 12. (Of. 13.979).</p> <p>LIMPIADORA. Chocolería. Montero Calvo, 1. (Of. 13.992).</p> <p>CAMARERO para comedor, aprendiz de barra y camarero de piso. Hostal. Carretera Burgos, kilómetro 120. (Of. 13.991).</p>	<p><b>TECNICO TV y radio.</b> Presentarse horas de oficina en Alvarez Taladriz, 2 y 4, o llamar al teléfono 232508. (Of. 13.972).</p> <p>APRENDIZ recadista, conozca bien las calles. Electrodinámica. Presentarse de 10 a 11. Laboradores, 35. (Of. 13.996).</p>
<p><b>TEXTIL</b></p> <p>APRENDIZAS de confección adelantadas. Macías Picavea, 9, 1.º C. (Oferta 13.985).</p> <p>OFICIALA y ayudanta. Sastrea a medida. Claudio Moyano, 10. (Oferta 13.993).</p>	<p><b>TRANSPORTES</b></p> <p>CONDUCTOR "Pegaso 170". Rutas cortas. Teléfono 225916. (Of. 13.990).</p> <p>CONDUCTOR de segunda. Esquila, 16. (Oferta 13.994).</p>	<p><b>VENDEDORES y aprendices.</b> Esquila, 16. (Oferta 13.994).</p> <p>VENDEDORES. Oficina de Colocación. (Oferta 13.989).</p> <p>VENDEDORES. Oficina de Colocación. (Oferta 13.988, 13.965 y 13.964).</p> <p>LAVACAMIONES y montadores de neumáticos. Carretera Burgos-Portugal, km. 119,5. (Oferta 13.988).</p> <p>APRENDIZ para ultramarinos. Presentarse por las tardes en Falla, 15. (Of. 13.984).</p>

**CUPON PRO CIEGOS**  
DEL SORTEO CELEBRADO AYER 486  
Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 88



# CINEMA COCA

**Mañana Sábado**

**¡Otro acontecimiento del cine español!**

HOY LOS HOMBRES SE VAN A PERPIGNAN Y BIARRITZ A VER "EL TANGO" Y "LA NARANJA". ANTES VISITABAN A...

Un film producido por **JOSE FRADE**

CONCHITA ISABEL ESPERANZA  
VELASCO GARCES ROY

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
MANOLO GOMEZ BUR

## Las Señoritas de mala Compañía

María Luisa San José - María Medina - José Sazatornil (Saza) - Juanito Navarro - Ismael Merlo - María Luisa Ponte - Mari Carmen Prendes - Tota Alba - Emilio Gutiérrez Caba - José Orjas - José M<sup>a</sup> Caffarel - Milagros Leal

Director J.A. Nieves Conde Eastmancolor Techniscope

(Unicamente mayores de 18 años)

AQUI ESTA DE NUEVO LA SORPRENDENTE PELICULA QUE CONMOVIO LAS PANTALLAS DEL MUNDO ENTERO...

**Mañana en LOPE de VEGA**

RECUERDAN LA TREMENDA PERSONALIDAD DE AQUEL TIPO TAN EXTRAORDINARIO QUE ERA ZORBA?... Y AQUELLA MELODIA DEL SIRTAKI QUE SE BAILA EN TODAS LAS LATITUDES?...

**ANTHONY QUINN ALAN BATES IRENE PAPAS**

## ZORBA EL GRIEGO

DIRECTOR: MICHAEL CAHOYANNIS

**3 OSCAR**

(Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

# CERVANTES

HOY, desde las 4,15 — ESTRENO

**HAYLEY MILLIS GEORGE SANDERS**

Novela de Agata Christie convertida en película apasionante, de "suspense"...

## LA NOCHE SIN FIN

TECHNICOLOR, y

### ANTES LLEGA LA MUERTE

PAUL PRAGET, GLORIA MILLAND y F. SANCHO — Color

(Mayores de 14 años)

# CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL!

**4 ULTIMOS DIAS**

de un film tenso, apasionante, sobrecogedor, sorprendente

## Una hora en la noche

70 mm. - Technicolor por ELIZABET TAYLOR y LAURENCE HARVEY (Unicamente mayores de 18 años)

Localidades para mañana y sucesivos

# TEATRO CARRION

¡Atención al horario!

HOY, a las 4,30, 7,30 y 10,30

ULTIMO DIA!

JACK LEMON y JULIE MILLS en el film de BILLY WILDER

¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre?

La comedia de más alegre frivolidad, en Technicolor! (Mayores de 18 años)

# Moderno Cine LA FUENTE

HOY, desde las 4,30

EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO

El "pelliculón" de las caricajadas, en Color, y

EL SUCESO

Color, por Anthony Quinn y Faye Dunaway (Mayores de 18 años)

# Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30

ULTIMO DIA!

TARZAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON

Color, por David Carpenter y Nadiuska, y

LA REBELION DE LOS BUCANEROS

Color, por Charles Quincy y María Pia Conte (Toleradas menores)

# CINE REX

HOY, desde las 4,30

ULTIMO DIA!

EL HEREDERO

Color - Jean-Paul Belmondo y Carla Gravina, y

TRASPANTE SICILIANO

Color, por Pamela Tiffin y Carlo Giuffrè (Mayores de 18 años)

La primera película china que se estrena en Valladolid y que está llevando el éxito a todas las pantallas del mundo

## LOS CUATRO DEDOS DE LA FURIA

Eastmancolor

Con las más encarnizadas luchas de Karate, en un film de emociones fuertes

MANANA ESTRENO CARRION (Solo mayores 18 años) Se despachan localidades

# DELICIAS

Desde las cuatro

Un film de Robert Aldrich

LA BANDA DE LOS GRISSOM (Grissom Gang)

Color, por Tony Musante y la divertida

LA DECENTE

Color, por Alfredo Landa, Conchita Velasco y José Luis López Vázquez (Mayores de 18 años)

# CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,45

ULTIMO DIA!

Una película que nadie olvidará

## LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER

Panavisión - Technicolor

JOHNNY WHITAKER y CELESTE HOLM (Tolerada)

## Recital de poesía brasileña

EL DOMINGO, EN LA CASA DE CERVANTES

El domingo, a las doce, en la Casa de Cervantes, y dentro de las «Mañanas de la Biblioteca», tendrá lugar la lectura de una antología de poesías brasileñas contemporáneas, prácticamente desconocidas en España y traducidas al español por el profesor Ángel Crespo.

La entrada al acto es pública.

# EL CINE

En CALDERON

## «MANOLO, LA NUIT»

El caso de las películas de Mariano Ozores es ya, casi, un caso clínico. Algún día, los sociólogos y los historiadores cinematográficos habrán de estudiar lo que el cine de Ozores ha aportado —si es que ha aportado algo— a nuestra época. Personalmente, pienso que el cine de Ozores sólo tiene una validez: que es el reflejo cinematográfico —no sé si consciente o inconsciente— del horterismo galopante que presenta una sociedad en vías de desarrollo en la que el nivel cultural ha quedado infinitamente retrasado respecto al nivel económico.

Y, poco más o menos, con eso queda dicho todo. Porque, por otra parte, el espectador que acude a esta clase de films, ya sabe de sobra lo que se va a encontrar. Un macho ibérico, bajito y más o menos gracioso, reprimido sexual, u

obseso sexual mejor dicho, al que acompaña en un lio o enredo muy amañado, convencional, pueril, absurdo y sin la menor validez, algún otro cómico y una serie de señoritas, supuestamente actrices, que aprovechan la menor oportunidad, siguiendo las indicaciones del inefable señor Ozores, para mostrarse ante la cámara ligeras de ropa. Y eso es todo, esta vez como siempre. Ninguna novedad. Sólo mal gusto, dentro de una artesanía cinematográfica pobre y rudimentaria. No obstante esta clase de cintas tiene un numerosísimo público adicto, que sólo con ver a Alfredo Landa ya se rie a carcajada limpia. O sea, que por esas razones apuntadas: horterismo, mal gusto, cómicos, señoritas y Landa, el éxito comercial del film parece seguro. Triste, pero real.

J. J. R.

# ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo)

## «AL DIABLO, CON AMOR»

Gonzalo Suárez, después de su primera época de cine absolutamente ensayístico, personal y minoritario, se dispuso, en colaboración con el llamado y ya desaparecido «nuevo cine catalán», a hacer su entrada por los umbrales del cine comercial. Para ello creó una especie de «escuela asturiana» y con «Morbo» inició su periplo por tan difícil andadura con dispar éxito entre el público y la crítica —las opiniones estuvieron muy divididas y personalmente «Morbo» pareció una de las mejores películas que el cine español ha hecho en los últimos años—, pero con gran unanimidad en el aspecto taquillero.

La segunda de esta nueva serie de Gonzalo Suárez es «Al diablo, con amor», sospechosamente estrenada ya en una sala especial. Aquí, Suárez ha prescindido de su equipo de guionistas asturianos y él solo, en colaboración con Antonio Drove, es el único responsable del guión del film, guión donde va se fraga el fracaso de la obra, debido a la inconsistencia y con venciónalismo de una anecdota indefinida que quiere romper moldes, recreándose, dentro de un tono esperpéntico, entre un costumbrismo tópico que recuerda las novelas de Casariego y una ficción muy en la línea de la anterior producción literaria y cinematográfica del propio Suárez. El resultado, traducido a imágenes, es un híbrido extraño, monstruo de varias cabezas y del que resalta la facilidad de recreación de tempos y climas que puede conseguir el autor, muestra de su indudable, pero desaprovechado, talento cinematográfico. La belleza literaria de las canciones que interpretan Ana Belén y Víctor Manuel; la brava belleza del recio paisaje asturiano. La nula dirección de actores que demuestra el realizador, logrando interpretaciones auténticamente de risa y, sobre todo, su escaso sentido crítico, porque no se comprende cómo, tras montada la película y visionada por Suárez, sea capaz de ponerla en comercialización, aunque sea en salas especiales.

J. J. R.

# CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45

Batiendo todos los récords de caricajadas

## MANOLO LA NUIT

Color, por Alfredo Landa, María José Alfonso y Juanjo Menéndez (Mayores de 18 años)

# LOPE DE VEGA

Teléfono 222559

A las 5, 7,45 y 10,45

ULTIMO DIA!

¡Una "Maffia" muy especial que le matará... de risa!

## LA LLAMABAN LA MADRINA

Eastmancolor

Lina Morgan, "Saza", Antonio Ozores, Emilio Laguna, Africa Pal, Ángel de Andrés (Para todos los públicos)

Localidades anticipadas

# AVENIDA

Teléfono 232462

A las 5, 7,45 y 10,45

ULTIMO DIA!

Prepárese a vivir de verdad, porque JAMES BOND ha vuelto

"Suspense". Intriga. Mujeres hermosas. Armas poderosas

## 007 VIVE Y DEJA MORIR

Color - Roger Moore, Yaphet Kotto y Jane Seymour (Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

# CAPITOL

HOY, CERRADO por descanso del personal

MANANA "El inspector Tibbs contra la Organización" — y — "Delirios de grandeza" (Mayores de 14 años)

# ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45

Por primera vez cantan en el cine

VICTOR MANGEL y ANA BELEN

## Al diablo con amor

COLOR

Las canciones y el amor se dieron cita en aquella tierra maldita (Mayores de 18 años)

# EMBAJADORES

DESDE LAS 4

Teléfono 230663

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE!

Caballero: Vea lo que le espera

## DESPUES DE LOS NUEVE MESES BANDOLERO

El "western" donde el justo y el criminal se disputan como alimañas una misma mujer

COLOR, por Riquel Welch, James Stewart y Dean Martin (Mayores de 18 años)

# «EL CORDOBES», VUELVE

Canorea le ha firmado una exclusiva de cuarenta corridas

CIUDAD REAL (PYRESA).—Don Diodoro Canorea, el empresario de la Plaza de Toros de la Maestranza de Sevilla y de la Ciudad Real, que se encuentra en esta capital para participar en el concurso para el nuevo arrendamiento de la Plaza de Toros de la capital manchega, manifestó que Manuel Benítez "El Cordobés" ha firmado una exclusiva de cuarenta corridas a dicho empresario Canorea ha mostrado el documento, que está firmado por ambos por el apoderado del torero, Paco Ruiz, y el administrador general y hermano político de "El Cordobés", Manuel Montes. En el contrato, que en lo económico alcanza una cantidad fabulosa, se especifica que treinta corridas se efectuarán en plazas españolas y el resto en cosos americanos, y que cuatro de ellas serán televisadas. Las que toree en España habrán de ser en plazas de gran afluencia el montante económico del contrato, que supone más o menos los honorarios máximos percibidos por "El Cordobés" en anteriores temporadas.

# ¡YA LO VE: AHI ESTA, PIMPANTE, INEDITO, PROMETEDOR, EL AÑO 1974!

Y AHI TIENE USTED, EN TODOS LOS QUIOSCOS DE ESPAÑA.

EL EXTRA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE 7 FECHAS

¡No le preocupe la energía, ni la inflación, ni la restricción mundial del combustible!

Con usted no va nada si tiene en sus manos el EXTRA de 7 FECHAS

Porque le hemos llenado "a tope" el depósito de la gracia, la distracción, la alegría y la felicidad.

Ani está, para confirmarse, nuestro horóscopo para el año de 1974.

¡Vea! ¡Vea que bien le van las cosas! Incluso los pronósticos adversos le servirán para prepararse y triunfar como se merece.

Y luego: centenares de chistes, de pasatiempos, de crucigramas, de anécdotas y de rompecabezas.

Y una baraja sensacional de reportajes. Vea, vea algunos botones de muestra para su satisfacción.

¡Ande! No le tema al frío. ¡Venga con nosotros un domingo a la sierra en pleno invierno! Verá lo blanca que está la nieve y lo guapas que siguen estando las chavales, aunque se envuelvan en piel de oso.

¿Qué pasa o qué pasó por el mundo? Muchas cosas; pero no cabe duda de que el "esándalo Watergate" conmovió a los Estados Unidos e interesó al resto del planeta. Le ofrecemos un reportaje sensacional con todo lo que hasta ahora no se dijo del asunto y que acaba con esta pregunta: ¿Será otro Kennedy candidato a la Presidencia?

El dinero, amigo nuestro, está en el aire. En el aire del frontón, se entiende. Entérese de como funciona el mundo de las apuestas.

¿Sabía que el año transcurrido fue "el año de Raphael"? Conozca la vida y los éxitos del muchacho que pasó de guardador de un puesto de melones a cantante internacional.

Conozca, además, la "historia del fugate", el funcionamiento de la Sociedad de Autores, la nueva actualidad de los monstruos sagrados del cine que fueron un día y la televisión ha revivido en sus cines.

Y recréese con el juego de los niños, contemplando las esculturas infantiles de Marino Ameya y conociendo la razón de por qué el artista les ha dedicado un capítulo tan importante en su obra.

Conozca los ciento un "días de inocentes" que don Pío Baroja hubiera cumplido en el año que arábó, junto con multitud de anécdotas desconocidas del gran escritor vasco.

Todo esto y mucho más, en las 132 páginas, con portada a todo color, del EXTRA de Navidad de 7 FECHAS

AHI LO TIENE, ESPERANDOLE, COMO EL NUEVO AÑO DE 1974

Grata lectura para los doce meses que le aguardan

SOLO CUESTA 25 PESETAS!

¡Apresúrese a comprarlo, porque se agotará en seguida!

# TEATRO VALLADOLID

Domingo, 13, a las 4,30 de la tarde

EL CLUB DE CINE INFANTIL

(con la colaboración de la Filмотeca Nacional de España) presenta

## Blancanieves y los siete enanitos

A las 6,30 de la tarde

## Nosotros los niños prodigio

"I CLOWNS", de Federico Fellini

(Mayores de 18 años) — Servicio especial de autobuses

# club de campo la galera

Mañana, tarde a las 8 horas

## RECITAL DE ANGEL MENDOZA

Presentador: JOSE - DELFIN VAL

CABEZAS DE FAMILIA:

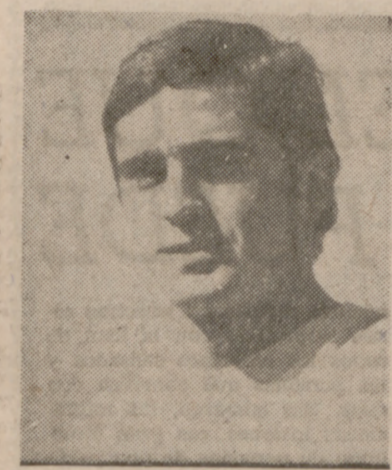
Es obligatorio afiliar a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar al personal que preste servicios en su casa y comunicar las altas y bajas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente dentro del plazo quince días siguientes al comienzo o cese en el trabajo. De no hacerlo, el empleado de hogar no podrá ser perceptivo de los beneficios de la Mutualidad.

Es obligatorio afiliar a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar al personal que preste servicios en su casa y comunicar las altas y bajas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente dentro del plazo quince días siguientes al comienzo o cese en el trabajo. De no hacerlo, el empleado de hogar no podrá ser perceptivo de los beneficios de la Mutualidad.



# Hoy, descanso para el Valladolid

## Parece ser que esta vez no habrá concentración



SALVI

Jornada en blanco, en el Estadio, porque el entrenador ha concedido descanso a los jugadores, que ayer trabajaron de firme sobre el pesado terreno de la Federación. Los jugadores, todos, están citados para mañana, a las once, y será después de esta última sesión cuando el entrenador confeccione la lista de los quince jugadores para afrontar el próximo encuentro.

Hay que esperar, pues, hasta entonces, y mientras no hay otra solución que hacer cábalas sobre el probable equipo que dispute los puntos al Levante. No caben sino que se espera con respecto a la alineación y parece confirmarse la presencia en el equipo inicial de Landáburu para tratar de resolver el problema

de ataque que tiene planteado el Valladolid. Pese a su clásica frialdad y a estar colocado en un lugar poco idóneo para sus características, el chaval aportó otro aire a la delantera en el Sánchez Pizjuán, interviniendo en las jugadas más peligrosas. Pudo incluso conseguir el empate de haber andado un poco más rápido en el balón que le cruzó Salvi desde la banda derecha, pero de cualquier forma, el balance de su corta actuación fue positivo. Falta ahora encontrarle un lugar adecuado en los partidos de casa y no parece que sea éste en las bandas.

Por el momento, los problemas de Biosca parecen ser de descartar, porque a los quince que viajarán a Sevilla hay que unir, como disponibles, a todos los demás, incluido Fraço, aunque lo probable es que el brasileño tenga una semana más de descanso para completar su puesta a punto. Clínicamente está repuesto por completo y su estado



DOCAL

físico es también bueno, pero no es conveniente andar con precipitaciones en estos casos, máxime si, como se prevé, el campo está pesado.

Parece ser que en esta ocasión no habrá concentración y, aunque no está confirmado, lo más probable es que los quince jugadores elegidos por Biosca sean citados para almorzar, a las doce, en un restaurante de las cercanías de Valladolid, para después trasladarse al campo. ¿Quiénes serán estos quince? Con puesto seguro parecen Llacer, Salvi, Docal, Leguizamón, Amarillo, Astrain, Puig-Viñe, Cardena, Landáburu, Lizarralde, Alvarez, Benjamín y Segura, y no sería nada extraño que Berriozábal y Tejedor completasen la lista. En cuanto a alineación, los once citados en primer lugar parecen tener más posibilidades.

## Orantes y Carmen Perea, números "1" del tenis español

MADRID. (Aifil).—El Comité de Clasificación de la Real Federación Española de Tenis ha facilitado los nombres de los tenistas que ascienden en la última temporada y la formación de los distintos grupos.

Los que pertenecen a la primera categoría nacional son los siguientes:

- 1.—Manuel Orantes.
- 2.—José Higueras.
- 3.—Antonio Muñoz.
- 4.—Juan Gisbert.
- 5.—José Moreno.
- 6.—Juan Ignacio Muntañola.
- 7.—Juan Herrera.
- 8.—Ex aequo: Juan Guerrero y Alberto Martorell.
- 9.—Ex aequo: Luis Bruguera y José Antonio Castañón.
- 10.—Juan Manuel Couder.
- 11.—Modesto Vázquez.
- 12.—Ex aequo: Rafael Ruiz, Jairo Velasco, José E. Mandariz y William Alvarez.

En primera categoría femenina, figuran:

- Grupo «A»
- 1.—Carmen Perea.
- 2.—Ana María Estrella.
- 3.—M. Victoria Baldovinos.
- 4.—Ex aequo: Silvia Blume y M. del Carmen Hernández Coronado.
- 5.—Eliisa Gisbert.
- 6.—Eliisa Gisbert.

- Grupo «B»
- 1.—Mónica Alvarez.
- 2.—Magrít Schultze.
- 3.—Mercedes Guax.
- 4.—Rosario Sendra.
- 5.—Eliisa Gisbert.

## Escobar y Maciel, ficharán por el Granada

GRANADA, 11. (PYRESA).—El Presidente del club Cerro Porteño, de Asunción (Paraguay), llegó ayer a Granada a fin de hacer efectivos los traspasos de los jugadores Maciel y Escobar. El Granada tendrá que abonar por la transferencia 180.000 dólares, Don Jerónimo Angulo, presidente del citado club, era portador del trofeo al mejor jugador paraguayo, que fue entregado a Escobar, que lo había ganado por votación de la crítica de aquel país.

## CARRETE NO INTERESA AL BARCELONA

BARCELONA, 11. (PYRESA).—Un periódico de Madrid dio la noticia de que Carrete, defensa del Oviedo, podría ser muy pronto jugador del Barcelona. Sin embargo, en el club azulgrana han desmentido categóricamente que dicho jugador entre dentro de los planes de Michels.

## CABEZAS DE FAMILIA:

La liquidación de cuotas a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar debe realizarse durante el mes natural a que correspondan las mismas, o el siguiente, en los establecimientos de Banca privada o Cajas de Ahorros, utilizando los boletines mensuales de cotización que les facilite el Instituto Nacional de Previsión.

## Costará setenta millones

## Complejo polideportivo para Granada

GRANADA, 11. (PYRESA).—Un complejo polideportivo valorado en cerca de setenta millones de pesetas construirá la Delegación Nacional de Deportes en Granada, en terrenos de su propiedad situados en el Polígono «La Carguja», en una superficie de 32.000 metros cuadrados. El proyecto fue presentado a los medios informativos por el Delegado Provincial de Deportes y consta de tres piscinas, una cubierta, otra olímpica y una tercera infantil; gimnasio cubierto, cinco canchas de tenis, tres pistas polideportivas, cam-

## REPRESENTANTES

para cubrir la zona de VALLADOLID, ZAMORA, SALAMANCA y AVILA

- SE REQUIERE:
    - Con experiencia en la venta de aparatos de iluminación (lámparas).
    - Vehículo propio.
    - Compatible con otras representaciones.
  - SE OPRECE:
    - Productos líder en el mercado.
    - Excelentes comisiones.
    - Exclusividad de ventas en la zona.
- Interesados, escribir, cursando breve historial, a: TORRABIAS, San Quirico de Besora (Barcelona)

## HOY DEFIENDE SU TITULO

# "GITANO" JIMENEZ, a seguir siendo campeón de Europa

MADRID, 11. (PYRESA).—El actual campeón de Europa, «Gitano» Jiménez, defenderá su corona europea del peso pluma ante el aspirante-suplente, el francés Daniel Vermandere, esta noche, en Madrid.

El aspirante oficial era el italiano Elio Cotea; pero éste alegó una inoportuna lesión (?) y solicitó un aplazamiento. Los promotores españoles no aceptaron tal excusa, haciendo uso del derecho del aspirante-suplente y, previa tramitación reglamentaria, a través de la Federación Española de

triunfo, por k. o., en el octavo asalto.

En 1971 volvió a defender su corona ante Robert Porcel, en Villabanne, el 20 de marzo, al que derrotó a los puntos, para cerrar dicho año con un triunfo ante Michel Houdeau, al que ya había derrotado en 1970 por k. o., y en esta ocasión, una vez más, volvió a vencer Vermandere, por abandono, en el séptimo asalto.

En 1972 defendió su corona, ante Robert Porcel (victoria a los puntos), el 29 de abril, y posteriormente en otra ocasión tuvo su primera



## EL ASPIRANTE VERMANDERE ES DIEZ AÑOS MAS VIEJO Y YA FUE BATIDO POR LEGRA

Boxeo quedó señalado el francés Daniel Vermandere.

### EL ASPIRANTE VERMANDERE

Es el actual campeón de Francia de los pesos plumas y está preparado por Serge Lamotte y, como manager, J. Bottero. Nació en Teuncoing (Francia), el 6 de febrero de 1942, y pasó al profesionalismo en 1965, efectuando su combate de presentación, frente a Soetens, en su ciudad natal, el 16 de octubre, anotándose el triunfo a los puntos. El 1 de noviembre del mismo 1965 hizo su segunda pelea como profesional, en Ostende, frente a M. Sam, siendo derrotado a los puntos.

En 1969 disputó la corona de Francia, el 11 de octubre, en Montargis, ante M. Houdeau, al que derrotó por abandono en el quinto asalto. Cerró dicho año enfrentándose a Tahar Ben Hassen, el 1 de diciembre, en París, con resultado adverso, a los puntos.

Tras vencer a Leonard Tavaroz, por puntos, el 26 de enero de 1970, puso en juego su corona nacional ante Félix Brami, el 24 de febrero, en París, reteniendo el título por descalificación del aspirante. El 29 de junio vuelve a poner en litigio su título, en Marsella, ante Marius Cordier, al que derrotó por k. o. t. en el cuarto asalto, y cerró 1970 con una nueva puesta en juego de su corona nacional, ante Michel Houdeau, en Cannes, con un nuevo

oportunidad de acceso al título de Europa, ante José Legra, en Madrid, el 6 de octubre. Legra se anotó la pelea, fea y embarullada, por cierto, a los puntos. Tras esta derrota a los puntos, en el título continental, cerró Vermandere 1972 efectuando combate nulo ante Henry Nessi, en Cannes, el 25 de noviembre.

Ahora, ante «Gitano» Jiménez, tiene su segunda oportunidad de lograr para Francia el título de Europa, si el español se lo permite.

### UN «GITANO» CAMPEON

Su nombre de pila es José Antonio Jiménez Jiménez, nacido en Oviedo, el 1 de noviembre de 1952. Pesa 57,00 kilos; mide 1,70 de altura; de estado casado y sin antecedentes pugilísticos en su familia. Se inició en el boxeo a raíz de haber visto boxear a Pepe Legra en Oviedo, el 9 de julio de 1966, frente a José Ribeiro, al que derrotó por abandono, en el séptimo asalto. El boxeo endiablado de Legra le cautivó y de ahí nació su afición.

Siente admiración por Urtaín, Carrasco y Velázquez (cuando éstos estaban en equipo) y por sus compañeros de equipo Manzano, Rubiera y Naves. El ídolo en su niñez fue Johnny Wismuller, en su serie de «Tarzán», forma admirada su excelente forma física y destreza en la natación. Su mejor pelea, calificada por el propio «Gitano» Jiménez, fue la que efectuó ante Va-

león Loren, en disputa del campeonato de Europa de los pesos ligeros junior; su comida favorita es la fabada asturiana, y su ídolo de la canción, Raphael. Le gusta, como buen calé, el flamenco, y siente predilección por su abuela, la cual según el propio púgil, lo pronosticó acertados resultados de sus peleas, y siendo ya campeón, como la de Loren (título de España en ligeros junior), la de Ramiro Suárez (título de España de los plumas) y la de Glencross, en la que se coronó campeón de Europa.

«Gitano» Jiménez ha sido campeón de España en dos pesos, ya citados: de los ligeros junior y plumas. La primera corona, ante Loren, la conquistó en Gijón, al vencer, por k. o. t., en el décimo asalto, a Ramiro Suárez, de Las Palmas, en disputa de la corona nacional de los plumas, que también consiguió, al resultar lesionado Suárez. Renunció voluntariamente a la corona de los ligeros junior y perdió

de los plumas cuando la puso en juego ante Rodolfo García, en Gijón, el 9 de diciembre de 1972, por abandono en el undécimo asalto.

Su preparador es Roberto Prieto, hombre tenaz en el boxeo y de honda física técnica.

Su brillante trayectoria boxística condujo a la E. B. U. al nombramiento de aspirante a la corona europea vacante, por renuncia voluntaria de Legra. Jiménez se enfrentó a también aspirante Tomny Glencross, en Gijón, el 12 de mayo de 1973, al que derrotó, en toda la línea, por puntos.

Como tal campeón de Europa, defiende por vez primera, ante Daniel Vermandere, su centro continental, si bien desde su pelea con Glencross (12-5-73) a hoy sólo realizó una pelea, en Madrid, ante Félix Brami, actual campeón de Francia de los pesos superplumas, al que derrotó por abandono, en el segundo asalto, el 9 de noviembre.

ALBERTO AMOROS

## Del 15 al 18, en Santander

# Asamblea de Periodistas Deportivos

SANTANDER, 11. (Aifil).—La capital santanderina va a ser la sede, del 15 al 18 de este mes, de la XI Asamblea Nacional de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, a la que concurrirán sesenta representantes de la información, profesionalización de las distintas provincias.

Las asambleístas van a deliberar a lo largo de estos días sobre una serie de temas que figuran en un extenso orden del día, relacionados con los diversos problemas que afectan a la crítica deportiva y también a varias facetas del deporte en su relación con los informadores. En esta asamblea se estudiará el informe que se entregará a la Agrupación Española de Periodistas Deportivos presentará al Congreso Mundial de la Prensa Deportiva que tendrá lugar en Torre Molinos del 25 al 29 de marzo próximo. El programa de esta asamblea nacional cuenta, asimismo, con varias visitas de tipo turístico a diferentes complejos deportivos y lugares atrayentes de la montaña.

El jueves, día 17, se oficiará una misa por el que fue gran crítico deportivo Ramón Melcón y demás compañeros fallecidos durante el año último y, tras una visita a Laredo por la noche, asistirán a la elección del mejor deportista montañés del año, para la adjudicación del «Alerta de Plata 1973», trofeo instituido por el periódico santanderino «Alerta».

En la jornada de apertura, en el Hotel Sardinero, la Asociación de la Prensa de Santander les ofrecerá una recepción, seguida de la apertura de la asamblea en el salón de actos del Ayuntamiento. La última sesión de trabajo y la clausura tendrán lugar en el salón de la Diputación Provincial, bajo la presidencia de las primeras autoridades santanderinas.

## Copa de Europa de Baloncesto

# Triunfo del Madrid en Sofía

SOFIA. (Aifil).—El equipo de siempre marcharon por delante del Real Madrid ha conseguido ayer una clara victoria frente al SFD Akademia de Sofía por 109-83, en encuentro del grupo B de la Copa de Europa favorable en todo el curso del partido, a pesar de los esfuerzos que realizaban los jugadores búlgaros para remontar este mejor juego de los madrileños.

Mucha expectación había despertado este partido, al punto de que los graderíos del Palacio de la Universidad estaban repletos de seguidores del Sofía, que alentaron continuamente a sus jugadores, si bien comenzaron a abandonar sus localidades ante la Academia: Filipov (4), Atanasov (2), Raitschev (8), Smitschewski (2), Scholow (2), Goleff para remontar el marcador de los madrileños, el cuarto (30) y Dimitar

## F. J. Revuelta del Peral, mejor deportista juvenil vallisoletano

Presidida por el Delegado Provincial de la Juventud, se reunió la Junta Provincial para la elección del mejor deportista juvenil e infantil del año 1973.

Como candidatos se presentaron: Categoría Juvenil: José Manuel Hernández Martín, Ángel Ibáñez López de Maturana, Víctor de la Fuente Haro, Eugenio Luis Palomero, José A. Merino Martín, Antonio Fraile Aranda, Manuel Maestro Chimento, Tomás Sánchez Durán, Feliciano Sobradillo Casado, Juan José Mosquera Llamas, Marcelo Lázaro Pérez, Francisco Javier Revuelta del Peral, José María Verdugo Velón, Ramiro Moreno Martínez, Juan Ramón Verdugo de la Torre, Víctor Manuel Díez López, Juan José Herrero Ortega, Clementino Reguero Martín, Pedro del Guayo Castiella, Pablo Morera, César Luaces y Enrique Santamaría.

Categoría Infantil: José Manuel Cebrián Rodríguez, Félix Manuel Tremiño Gómez, Edilberto de la Fuente Rodríguez, Luis Adolfo Díaz Pardo, Emilio Martín Calero, Inigo Verdugo Velón, José Ignacio Berbel Hernández y Victorino Cruz García. Leídos los expedientes de cada uno de los candidatos, resultaron

mejores deportistas juveniles de la categoría: José Manuel Hernández Martín, Ángel Ibáñez López de Maturana, Víctor de la Fuente Haro, Eugenio Luis Palomero, José A. Merino Martín, Antonio Fraile Aranda, Manuel Maestro Chimento, Tomás Sánchez Durán, Feliciano Sobradillo Casado, Juan José Mosquera Llamas, Marcelo Lázaro Pérez, Francisco Javier Revuelta del Peral, José María Verdugo Velón, Ramiro Moreno Martínez, Juan Ramón Verdugo de la Torre, Víctor Manuel Díez López, Juan José Herrero Ortega, Clementino Reguero Martín, Pedro del Guayo Castiella, Pablo Morera, César Luaces y Enrique Santamaría.

mejores deportistas juveniles de la categoría: José Manuel Hernández Martín, Ángel Ibáñez López de Maturana, Víctor de la Fuente Haro, Eugenio Luis Palomero, José A. Merino Martín, Antonio Fraile Aranda, Manuel Maestro Chimento, Tomás Sánchez Durán, Feliciano Sobradillo Casado, Juan José Mosquera Llamas, Marcelo Lázaro Pérez, Francisco Javier Revuelta del Peral, José María Verdugo Velón, Ramiro Moreno Martínez, Juan Ramón Verdugo de la Torre, Víctor Manuel Díez López, Juan José Herrero Ortega, Clementino Reguero Martín, Pedro del Guayo Castiella, Pablo Morera, César Luaces y Enrique Santamaría.

## DEPORTE MILITAR

## Trofeo Capitán General de Campo a Través

El martes, a las once horas, se correrá en Medina del Campo el III Trofeo «Capitán General de la VII Región Militar» de Campo a Través.

Participarán en este trofeo dieciséis equipos con más de cien cincuenta atletas militares de las distintas provincias que componen esta Región Militar, que como se sabe son, además de Valladolid, Palencia, Salamanca, Zamora, Segovia, León y Asturias, lo que nos dice la importancia de la competición.

## LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA

Plano en los domingos



# Otra juventud que espera

Por DEMETRIO CASTRO VILLACAÑAS

Es tan frecuente como injusto definir, con evidente error, el balance general de la juventud por las manifestaciones más llamativas y espectaculares de algunos de sus miembros. Generalmente, como en cualquier otro sector del vivir social, son las minorías las que se separan más violentamente de los modos usuales en el comportamiento colectivo, aun cuando es lo cierto que son también dichas minorías las que, rompiendo el cerco de las conveniencias admitidas o de los equilibrios aparentes, arrastran luego tras de sí caudales cada vez más nutridos de imitadores, seguidores y adeptos, que si bien no aprehenden en su totalidad los signos y los modos más avanzados, acaban adoptando prácticas y composturas que les acercan definitivamente al punto de partida. Esta ha sido, en definitiva, la marcha ineluctable e irreversible de la evolución social en cualquier de sus aspectos: moral, artístico, político.

Fata que este despliegue de la juventud no se produzca de manera demasiado rápida y radical, de tal forma que deje, en su espectacular marcha, sin uso los previstos escalones, con el riesgo evidente del desequilibrio, la sociedad ha mantenido dos sistemas de defensa, que son la expresión de su afán de conservadurismo: de una parte, la sanción social del ridículo y el intento de aislamiento de quienes de sus modos normales de vivir intentan alejarse; de otra, la adecuada reacción que opone fuerza a razón, argumento a argumento, violencia, si es preciso, a la violencia, pero cediendo siempre, al fin, con la paulatina o acelerada transformación de sus situaciones más rígidas, o violentamente superadas.

En el momento actual del mundo, y por lo que a nosotros se refiere en el momento actual de España, hay un sector de la juventud, cada vez más extenso, que intenta romper con los modos vitales y ambientales de sus inmediatos predecesores. A la vanguardia, esos extremismos que van desde la insolidaridad social y la ruptura con los más tradicionales valores, hasta la violencia de los estudiantes que arrasan rectorados. Tras de ellos, toda una juventud que se sabe llamada a un nuevo modo de vida, exigido así por las circunstancias mismas que el tiempo les impone, y una sociedad en su mayor parte desatenta del fenómeno, alejada de la que un día fueron sus preocupaciones, interesada en el mantenimiento de unas fórmulas vitales que han supuesto un indudable avance sobre su ayer, pero no totalmente adecuadas para enfrentarse con el inminente mañana, entretejidas en escarceos de política menor, desgajándose del común propósito que facilitó sus triunfos y conquistas de otra hora.

La actual sociedad ha ido vaciando de contenido ideológico, es posible que intencionadamente, a quienes hoy constituyen ya la generación de los hombres maduros. El pragmatismo que se les inculcó a raíz de la victoria de los aliados, entendiendo como raíz de la peligrosidad del fenómeno totalitario la excesiva carga de sus ideales políticos, ha dado como resultado en el mundo entero, y también en cierta medida en España, una sociedad poco apta para la defensa de sus posiciones, de sus creos y de sus afanes, que no ha reaccionado, como en otras ocasiones históricas, en su propia defensa. Y, por contraste, una conciencia extremista de triunfo, y también de facilidad en las conquistas, se ha adueñado de ciertos grupos juveniles, que no han encontrado obstáculo para llenar, con las bien aprendidas lecciones revolucionarias de quienes nunca renunciaron a su contenido ideológico combativo, el hueco que dejaron los escepticismos, las dudas, los afanes de revisión y los abandonos de posiciones de una generación que, nacida a la sombra de la paz, no supo sino aprovecharla en pro de sus afanes personales de progreso material, o para lograr posiciones favorables a sus grupos de presión y de ventaja.

Ante una situación evidentemente revolucionaria del mundo, cuando los supuestos técnicos determinan la aceleración continuada de los procesos de transformación social, hay una juventud que aguarda. Por un lado, dispuesta a dejarse llevar por el ímpetu de los audaces, triunfalistas en su breve historia de sus fáciles victorias; de otro, naturalmente disconforme con el que mismo de unos sectores sociales que apenas tímidamente van admetiendo en principio lo que las exigencias del tiempo, y a veces incluso sus propias declaraciones doctrinales o de principios, reclaman en realidad.

Si la sociedad no se defiende con efectividad y con la precisa energía del asalto de los primeros, éstos ensancharán su base, adquirirán nueva fuerza y mayor audacia; los auxilios que les llegan serán mejor y más eficazmente empleados y, dominando sobre la indiferencia de los más, se impondrá no ya sólo la voluntad, sino las tácticas y los propósitos de los menos. Pero si la sociedad no acierta a cargar de contenido ideológico a quienes a estas avanzadas deban oponerse, si no respalda a las juventudes que esperan con una seguridad de transformación en las estructuras que hace falta revisar revolucionariamente —esta es, a ritmo más rápido que el de la mera evolución—, esa juventud que espera se sentirá desprovista de argumentos válidos y se dejará arrastrar por el ímpetu de los más audaces, instalándose en bases desde las cuales se lanzarán nuevas avanzadas en pro de un empeño que nunca renunciará a la violencia como forma de enfrentamiento de la sociedad con el poder, porque aspira a constituirse en heredero definitivo de un poder que no acierte a acreditarse como defensor de sus propias convicciones, ni como engendrador de quienes las desarrollarán y adentrarán con ánimo y propósito de conquista en la problemática las nuevas circunstancias del existir del hombre, tan directamente afectado por planteamientos que, al alterar su contorno vital, inciden en su propia valoración social y política. No olvidemos que tras las minorías existe siempre una juventud expectante y ávida, también presta a jugar sus bazas, totalmente permeable a las voces de ilusión que les prendan el alma a la alegría de empresas nuevas y de ámbito colectivo, a la tarea constructivamente revolucionaria que les corresponde realizar.



# el mundo, ahora

## LA LEPRA EN ESPAÑA

### NO ENFERMA DE LEPRA EL QUE QUIERE, SINO EL QUE PUEDE

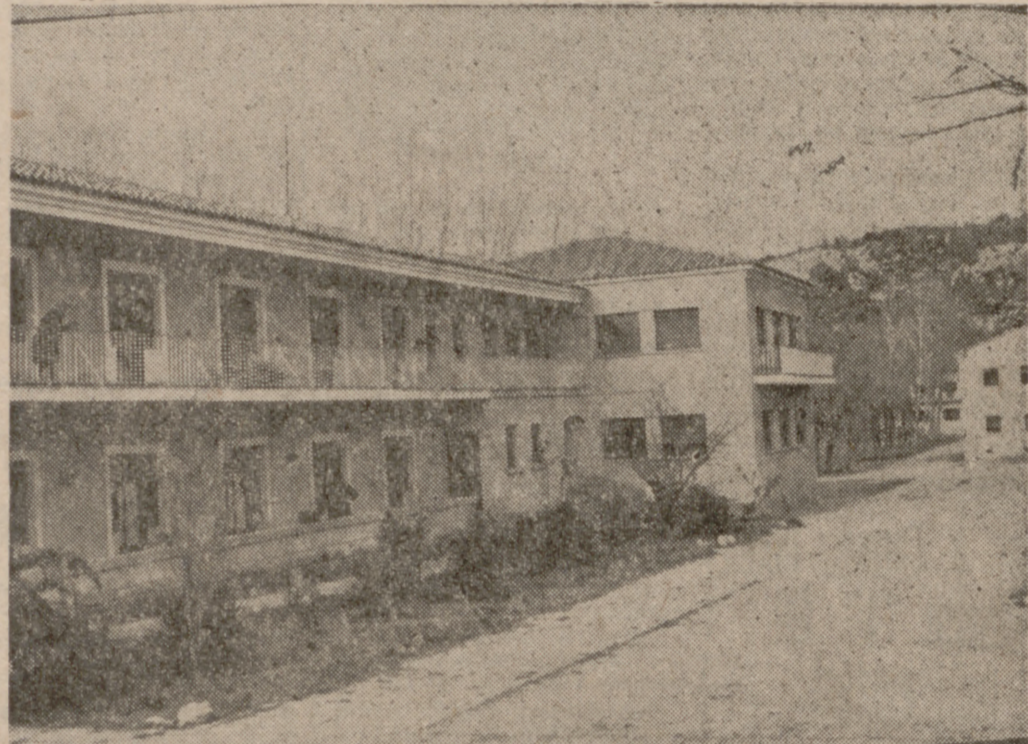
- 11 -

Desde el punto de vista sanitario, la lucha sistemática contra la lepra se inició en España en 1948. La Dirección General de Sanidad encomendó al dermatólogo doctor Antonio Cordero Soroa la organización, dentro del citado organismo, de una sección especial de lucha contra la lepra, cuya labor continuó, ininterrumpidamente, hasta la fecha, bajo la sucesiva dirección del ya citado doctor Cordero, Gay Prieto, Contreras y Jimeno de Sande. En la actualidad, el servicio de lucha contra la enfermedad de Hansen está encuadrado en la Sección de Luchas y Campañas Sanitarias, donde el doctor Jimeno de Sande puso a nuestra disposición todos los datos oficiales relativos a la acción de la Dirección General de Sanidad en su lucha por la erradicación de la lepra de nuestro país.

#### CENSOS, CONTROLES Y TRATAMIENTOS

La primera preocupación del doctor Cordero y de su equipo de colaboradores, un amplio grupo de dermatólogos españoles, fue la confección de un censo real de lepra. En los años anteriores a 1948 debía haber en España más de 5.000 enfermos. Se daban cifras de hasta 12.000 casos. A juicio de los leprologos, el censo de lepra, muestra viva, dinámica, geográfica y mutable, permitiera captar rápidamente la situación clínica, bacteriológica y social de cada uno de los enfermos censados. Figuraban, en las estadísticas anteriores —el primer censo de lepra data de 1851, con 284 casos— alrededor de 800 hansenianos. Los restantes permanecían, en su mayoría, ocultos, escondidos por temor al rechazo social, abandonados y, algunos, ejerciendo diversos oficios, incluso de mineros. Todos ellos sin control ni tratamiento.

Dado que en la lepra no es posible esperar a que los enfermos acudan por sí mismos a los consultorios, el doctor Cordero inició un sistema de búsqueda en los propios domicilios por medio de equipos móviles de dermatólogos-leprologos que recorrían las zonas en las que se sabía que existían casos de lepra. Los resultados fueron espectaculares. Con los datos recogidos por estos equipos móviles se confeccionó, en 1949, el primer censo, en el que figuraban los 1.510 enfermos detectados en 1948 y 434 casos nuevos, hallados entre un importante número de personas revisadas, convivientes con los nuevos enfermos. En 1953, el número de enfermos censados era de 2.860, y el de personas estudiadas 15.140.



Pabellón de mujeres del Sanatorio de Trillo. Las señoras toman el sol en la balconada. Suspendidas en la pared, las jaulas de los pajarillos domésticos de su propiedad. (Foto PYRESA.)

Sucesivamente fueron descubriéndose los casos incontrolados (434 en 1949, 425 en 1950, etcétera), que pasaron a incrementar el número de enfermos tratados por los dermatólogos oficiales.

En la Memoria de la Dirección General de Sanidad correspondiente a 1956, última publicada por el doctor Cordero, el número total de enfermos censados alcanzó la cifra de 5.195, y el total de personas examinadas era de 17.258. Las estadísticas y gráficos de esta Memoria son minuciosos y completos. Comprenden la residencia, el sexo, grupos de edades, profesiones, e m p l a z a m i e n t o s eventuales, formas clínicas, errores en diagnósticos, fallecimientos por diversas causas (de lepra no se muere nadie), circunstancias sociales de los distintos enfermos, etc.). En sólo nueve años, el doctor Cordero Soroa y su equipo tuvieron logros cuatro veces superiores a los obtenidos en noventa años.

#### SANATORIOS

En esta primera etapa de la lucha contra la lepra, y aunque nunca ha sido obligatorio el internamiento, pensando en la conveniencia de una mayor atención a los enfermos, la Dirección General de Sanidad proyectó la creación de varios sanatorios especializados que reforzaran la meritoria labor de la Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja de Fontilles (Alicante), que bajo la dirección de los Padres de la Compañía de Jesús venía funcionando ininterrumpidamente desde 1909, realizando una labor extraordinaria en los aspectos sanitario, de investigación y social. Se pensó, inicialmente, construir centros para el tratamiento de la enfermedad de Hansen en Trillo (Guadalajara), Toen (Orense), Abona (Santa Cruz de Tenerife) y dos más en Andalucía. Pero, a la vista de los primeros censos, se estimó que no todos eran necesarios y solamente se inauguró el de Trillo. El de Toen, ya terminado, fue cedido al Patronato Psiquiátrico, y los terrenos para los proyectados en Andalucía no llegaron a adquirirse.

#### EVOLUCION FAVORABLE DE LA ENFERMEDAD Y APARICION DE MEDICAMENTOS ESPECIFICOS

Entre las razones que influyeron en esta decisión de la Sanidad nacional se encuentra, fundamentalmente, el hecho de que los dermatólogos-leprologos españoles, que empezaron a estudiar la enfermedad de Hansen con el mismo interés que todas las enfermedades, descubrieron, desde el comienzo de la campaña de lucha contra la lepra, las formas preoces de la enfermedad (indeterminadas y tuberculoideas), que con la nodalidad lepromatosa constituyen las formas polares de la enfermedad, considerada ya como una enfermedad crónica infecciosa más. Y, aun en los momentos de mayor gravedad, como de muy difícil contagio. (A

este respecto, el doctor Jimeno de Sande, así como los doctores Pérez Pérez (director del Sanatorio de Trillo); el doctor Sánchez López, subdirector del mismo; el doctor Ibáñez de Aldecoa, jefe de uno de los equipos móviles de la Dirección General de Sanidad, afirman que «no se contagia de lepra quien quiere, sino quien puede»; es decir, el organismo de la persona sometida a la posibilidad del contagio, tiene que ser receptivo, poseer unas condiciones muy especiales.)

Los dermatólogos españoles, igualmente, estuvieron especialmente atentos a los progresos terapéuticos. Fue decisivo, en este período, el descubrimiento por Faget y Pogge de las sulfonas, medicamento indicado para el tratamiento específico de la lepra (que empezaron a administrarse en los años 50), así como de otros varios con los que se pudo ya lograr la total curación de muchos enfermos de lepra y la mejoría de los restantes. Así, ya en 1958, los jefes de los equipos móviles comprobaron que de los 340 enfermos dados de alta en Fontilles, 325 continuaban clínica y bacteriológicamente curados y sólo tres padecían algunas ligeras recaídas de la enfermedad, seis habían fallecido por causas varias y otros seis no pudieron ser localizados.

Consecuencia importantísima del diagnóstico y tratamiento precoces, en cuanto a las derivaciones personales, familiares, laborales y sociales fue la posibilidad de prevenir y corregir deformidades y mutilaciones de los enfermos.

#### CONTROLADA TOTALMENTE LA ENFERMEDAD, COMIENZA LA REHABILITACION DE LOS ENFERMOS ANTIGUOS DE LEPRA

Cuando, a partir de 1957, los dermatólogos-leprologos doctores Gay Prieto y Contreras Dueñas continuaban la labor emprendida por el doctor Cordero, con el que habían colaborado en la etapa anterior, se advirtió un claro descenso de los enfermos sin control ni tratamiento. Antes de la campaña de Cordero Soroa representaban el 28,27 por 100 de los censados; en 1957 suponían un 7,37 por 100 y en 1959 constituían sólo un 1,74 por 100.

En 1958, el profesor Gay Prieto decide aumentar el número de equipos móviles, que pasan de 5 al 15. Con esta medida se logró alcanzar la cifra de 18.535 convivientes examinados y la detección de 360 enfermos nuevos.

Es significativo que por primera vez se presentaron espontáneamente a los centros de tratamiento 34 enfermos que no estaban censados, con lo que el total ascendió aquel año a 394.

Este mismo año se realizaron, también por vez primera, estadísticas de los enfermos antiguos de lepra que padecían ya, por haber sido diagnosticada su enfermedad en un proceso tardío, deformaciones o mutilaciones ocasionadas por el mal de acuerdo con la clasificación

propuesta por la Organización Mundial de la Salud. De las 1.900 mutilaciones en sus distintos grados, sólo 328 fueron consideradas de difícil recuperación. La Dirección General de Sanidad solicitó de la O. M. S. para que los cirujanos de Trillo, Fontilles y Las Palmas dieran trasladarse a Velore (India) a perfeccionar la cirugía reparadora especial para los enfermos de lepra con el profesor Brand, especialista más acreditado en esta cuestión, y en 1960 se realizaron 74 operaciones de este tipo, de las cuales 8 en Trillo y 66 en Fontilles.

#### DECLINACION DE LA ENFERMEDAD EN NUESTRO PAIS

La declinación de la curva del gráfico correspondiente a la enfermedad de Hansen en nuestro país comenzó a advertirse en la evaluación del período 1950-1965, debido, además de las acciones ya expuestas, a la mejora de las condiciones de vida en lo que se refiere a higiene, vivienda y alimentación. La media aritmética de casos nuevos detectados en los siete años precedentes a 1964 fue de 308, mientras que desde 1964 a 1970 dicha media había bajado a 163. 1968 fue el primer año en que empezó a descender el número de casos nuevos, para sólo 104 en 1972 (de los cuales uno extranjero) y 82 en lo que va del año 1973 al escribir estas notas, entre los que figura también un súbdito de un país africano. Respecto a los hansenianos no españoles, reciben las mismas atenciones sanitarias —que son, por otra parte, totalmente gratuitas— que los españoles. De esta forma, de 3.700 enfermos de lepra que figuraban en el censo oficial al 31 de diciembre de 1972, reciben tratamiento de los servicios médicos españoles 38 extranjeros diagnosticados en España. Durante el año 1972, igualmente, fueron dadas de alta, por curación total, 1.323 personas.

Ha de tenerse en cuenta que las cifras que figuran en los censos son acumulativas, porque un enfermo de lepra permanece en la estadística durante el período de tratamiento, el cual, por ser esta una enfermedad crónica, puede durar algunos años.

#### LA LEPRA, ¿LLEGARA A ERRADICARSE EN ESPAÑA, TOTALMENTE?

«Podemos decir —manifiesta el doctor Jimeno de Sande— que de los países ribereños del Mediterráneo, España es el de menor prevalencia de esta enfermedad: 0,11 enfermos por 1.000 habitantes, que es un índice muy bajo». Ahora se busca ya el diagnóstico precoz y, con el sistema de equipos móviles —6 en la actualidad que ahora están centralizados— se detectan ya enfermos sin otras manifestaciones de la enfermedad que trastornos de la sensibilidad. «Los equipos móviles —dice el doctor Ibáñez de Aldecoa, que está al cargo de uno de ellos— realizan a os desplaza-

mientos regulares a nuestras zonas respectivas con la lista de todos los enfermos censados y las personas que conviven con ellos. Sin embargo, las migraciones internas, esa gran movilidad de personas de una parte a otra de nuestra geografía, dificulta el trabajo de este servicio. Nuestra misión es, además de la búsqueda de casos nuevos, observar a los que conviven con los enfermos. A éstos se les facilita o continúa, a domicilio, el tratamiento y a los familiares se les administra la vacuna contra la enfermedad y se les tiene en observación hasta que tengamos la absoluta seguridad de su resistencia a la enfermedad. En caso de que sea susceptible a la misma, se les facilita tratamiento preventivo».

Los médicos rurales tienen, igualmente, un importante papel en esta batalla final de la lucha contra la lepra en España. Normalmente, ellos son los primeros que ven un caso de lepra. Para completar su formación respecto a la enfermedad de Hansen, todos los años se conceden 24 becas a médicos residentes en pueblos para que puedan seguir, en Trillo, unos cursos especiales de leprología.

«En el futuro —añade el doctor Ibáñez de Aldecoa— probablemente en una o dos décadas, la lepra dejará de representar un problema desde el punto de vista sanitario. Sin embargo, queda por resolver el aspecto social. Debería incrementarse una labor educativa de todos los españoles, encaminada a que el público deje de sentir miedo hacia esta enfermedad. Porque el enfermo de lepra dado de alta por las autoridades sanitarias, debería ser aceptado absolutamente en todos los ambientes: familiar, laboral y sociales».

AIDA DIEGUEZ (PYRESA)

## Poliacrilamida contra la contaminación de las aguas

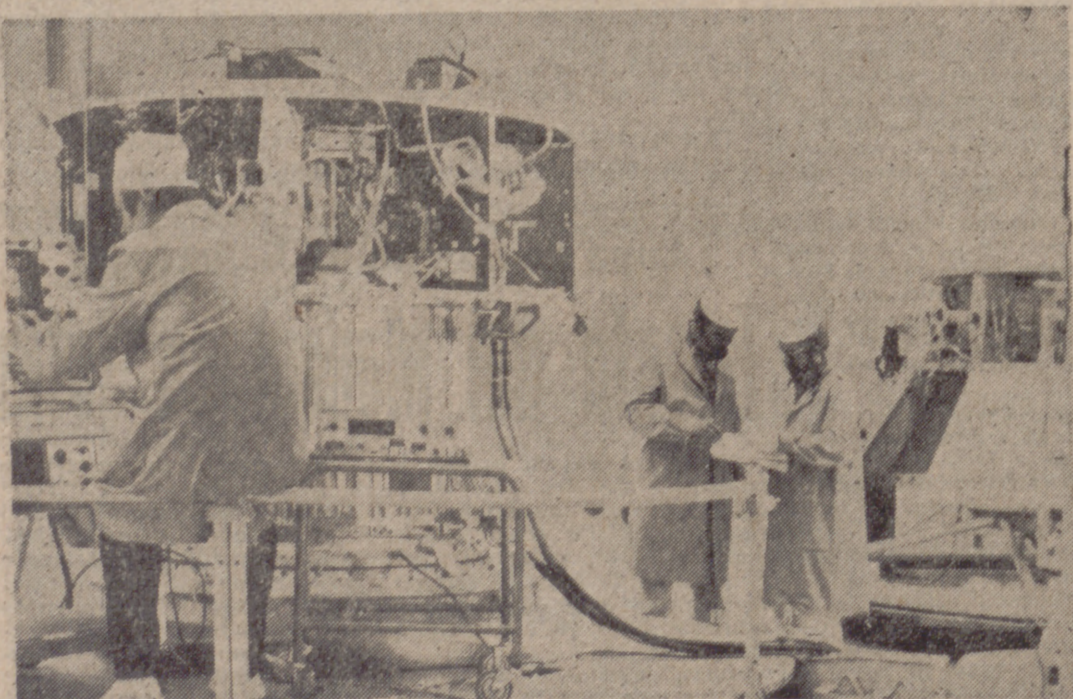
NUEVA YORK. — (Crónica especial para IPS, por Roy M. Schenberg). — La preocupación por la contaminación atmosférica y de las aguas se ha extendido a todos los países desarrollados del mundo. Las autoridades sanitarias toman hoy importantes medidas para impedir que la naturaleza humana, e incluso animal, pueda verse seriamente perturbada por las sustancias de desecho que los grandes complejos industriales arrojan a la atmósfera o a los ríos de manera permanente.

Por lo que a la contaminación de las aguas se refiere, parece ser que esos departamentos de Sanidad cuentan ahora con un poderosísimo aliado: la poliacrilamida flocculante, capaz de separar de los líquidos todas las partículas sólidas de contaminación.

La poliacrilamida es un compuesto químico formado por varios polímeros, que tienen la virtud de atraer las partículas de sustancias de desecho y hacerlas caer el fondo en forma de sedimento, dejando totalmente claras y limpias las aguas a las que se añade.

Según ha señalado Howard E. Nehms, director general de la División de Plásticos de American Cyanamid, el proceso de captación de las sustancias sólidas contaminadoras no sólo sirve para la purificación de las aguas, sino también para separar ciertos minerales valiosos de los líquidos en los cuales se encuentran en suspensión,

## SONDA SOLAR



MUNICH. — (DaD). — Dentro de pocos meses el observatorio espacial «Helios» emprenderá su viaje en dirección al Sol. La sonda solar, desarrollada por un costo de 5.000 millones de marcos en común por los Estados Unidos y la República Federal de Alemania, se aproximará, como primer cuerpo creado por mano humana, a 37 millones de kilómetros a nuestro astro central para explorar la composición del espacio interplanetario entre Venus y el Sol. Además, se pretende comprobar algunas constantes fundamentales de la teoría general de la relatividad. En la foto, un prototipo de la sonda en el Sindicato Espacial de Messerschmitt-Bölkow-Blohm GmbH, con sede en Ottobrunn, cerca de Munich.